

# சுதந்திரியவேத பாதுகாப்பலன்

"கத்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

78-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1953-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 10-த் தேதி வியாழக்கிழமை - பித்தம் 10

48-ம் இலக்கம்

## சுதேச வர்த்தமானம்

### ஆசிரியர்களின் ஞானஒடுக்கம்

யாழ்ப்பாண மேற்பாசன சுதேச லிக்க தமிழ்ப்பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த ஆசிரியர்களின் ஞானவாழ்வாய்வு ஞானவொடுக்கம் கொழும்புத்தறைச் சஞ்சலசையப்பர் தாபனத்திலே சென்ற 8-த் தேதி செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் ஆரம்பமாகி எட்டேறி வருகிறது. ஆற்றுக்கு மேற்பட்ட ஆசிரியர்கள் அதற்குச் சமூகமளித்திருக்கின்றார்கள். அத்துக்குடி மேற்பாசனத்தைச் சேர்ந்த போள பிரசங்கியாரான வண, மரிய ஞானம்சுவாமியவர்களே ஞானவொடுக்க போதகம்செய்து வருகின்றார்.

### கல்லூரி விடுமுறை

சம்பத்திரியார் கல்லூரியின் கத்தால் - புதுவருடப்பிறப்பு விடுமுறை சென்ற 4-த் தேதி வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகியது. விடுமுறைமுடிந்த மறுபடி கல்லூரி வருகிற தைமாதம் 5-த்தேதி ஆரம்பமாகும்.

### ஓர் நல்லசெய்தி

அடுத்தவரும் ஞாயிறுவாரம் 13-த் தேதி காலை 9-10 மணிளவில் வங்காலை, அரசு, செசிலியா சந்தேசபையாரால் "மெசியாஸின் வருகை" என்ற ஓர் நாடகம் வாணொலிமூலம் ஒலிபரப்பப்படும். இரட்சகரின் வருகைக்கு ஆயத்தம்செய்யும் இந்த ஆகமனகாலத்தில் இத்தகரடகத்தைக் கேட்பது மிகுந்த பயனுடையதாக இருக்கும். மிகுந்தகரிசனையோடு ஆயத்தம்செய்யப்பட்டிருக்கும் இரட்சக்சியானது சாரமும், உயர்ந்த சந்தேகப்படும் உடையதாக இருப்பதால் இரட்சகர்கள் இதனைத் தவறவிடமாட்டார்கள் என கம்புகின்றோம்.

### வழக்குத்தொடர்ந்த பலன்

வட்டிக்கெதரனமகிராமத்திலே எமாவில் ஹாமியனும்பெண் ஒன்பதுபைக் கெற் கஞ்சா வைத்திருந்தாளென்று மதுபரிபாலன உத்தியோகஸ்தரால் குற்றஞ்சாட்டிச் சென்றதிக்கட்கிழமை பலப்பிட்டிக்கோட்டிலே வழக்குத் தொடரப்பட்டார். நீதிபதி அவனைக் குற்றவாளியாகக்கண்டு 25 ரூபா அபராதம் விதித்தார். ஆனால், அதை இறுக்கம் அவளுக்குக் தெரியவில்லை. அதனால் வழக்குத்தொடர்ந்த மதுபரிபாலன உத்தியோகஸ்தர்களும், கோட்டில் சமூகமாயிருந்த வழக்குறிஞர், சிபாயவாதிகளும் மனமிரங்கி அந்த 25 ரூபாவையும் தங்கள் ஞன் சேர்த்துச் செல்லக் கட்டினார்கள். அவள் தனதுகையில் ஓர் குழந்தையை எத்திக்கொண்டு, மற்றொரு பிள்ளைகள் பின்தொடர நீதிபதியுட்போய் சிற்ற பரிதாபகாட்சி அவர்களை மனமிரங்கச் செய்ததுபோலும்.

### இலங்கையருக்கே இலங்கை

"இலங்கையருக்கே இலங்கை சொந்தமானது; மற்றப்படி, எந்தஒரு சாகியத்துக்கோ அல்லது சமயத்துக்கோ அது சொந்தமல்ல என்பதை ரூபகத்தில் வைத்துக்கொள்ளுமாறு இங்காட்டுமக்களை நான் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்; ஓரேசகோதாங்களைக் ஒன்றுமென்று வேலைசெய்வதில் நான் நாட்டின்முன்னேற்றம் தங்கியிருக்கிறது; தற்போது அரசாங்கத்தை எதிர்த்துக்கொண்டு கஷ்டமான பிரச்சினைகளைச் சமாளிப்பதற்கு எல்லோருடையவுயர் ஒத்துழைப்பு, அத்தியாவசியமானது" என்று கோலபேஸ் ஹொட்டாலிலே சென்றவியாழ்க்கிழமை தமக்கு அளிக்கப்பட்ட ஓர் கிருத்திலே பிரதமர் சேர்ஜோன் கொத்தலாவல அவர்கள் கூறியிருக்கின்றார்.

### யாழ்ப்பாணக் கடலேரித்திட்டம்

தொண்டைமாற்றாகக் கடலை அமைக்கப்பட்ட காரணமாக உள்ளூரில் பெய்த மழைநீர் முழுவதும் சமுதிரத்திற்குப் போகாமல் ஊரிலேயே தங்கியிருக்கிறது. அதனால் பாவைக் கடலையிற்ற பாத்தவெளி முழுவதும் ஓர் சிறுகடல்போன்று காணப்படுகிறது. மழைநீர் சமுதிரத்திற்குப் போய் விழாத தடுபட்டகாரணமான யாழ்ப்பாணக் கடலேரித்திட்ட வேலைகள் மற் றோர்பகுதி சமீபத்தில் ஆரம்பமாகி வருகிறது. ஆனியிற்றுப் பாவைக்கடலைச் சுத்தநீர்வாய்க்கும்வேலையும், அவ் கிருத்த தொண்டைமாற்றுவரையிலே வெட்டப்படவிருக்கும் பெரிய வாய்க்கால்வேலையும் மும்முரமாக நடைபெற்று வருகின்றன. இந்தக் கடலேரித்திட்டத்தின் கோக்கம், யாழ்ப்பாணத்திலே மிகப்பெரிய கமத்தொழில் பிரதேசமொன்றை ஆக்கி இங்காட்டின் வளத்தை அதிகரிக்கச் செய்வதேயாம்.

### பூலங்கா சுதந்திரக்கட்சி

"திரு. எஸ். டி. பி. ஆர். டி. பண்டாரநாயக அவர்களைத் தலைவராகக் கொண்ட பூலங்கா சுதந்திரக்கட்சியானது சென்ற ஹார்த்தல் என்ற வேலை நிறுத்த சம்பவத்தின்போதே இறங்கிவிட்டது; இறங்கிய அந்தக்கட்சி இப்போது கலங்கா சமசமாஜக்கட்சியைத் தன்னுடன்சேரும்படி மன்றடிக்கொண்டிருக்கிறது" எனச் சென்ற 5-த் தேதியன்று வெலிகம்பிட்டியில் நிகழ்ந்த ஓர் கூட்டத்தில் டக்ரர் கொல்கின் ஆர். டி. சில்வா கூறியிருக்கின்றார். சிற்ச, அன்றுதேன்மே மகவகொடையில் நிகழ்ந்த கூட்டம் ஒன்றில் முகாந்திரம் டி. சி. ஏ. மதுபிரியோ என்பவர் பேசியபோது: "திரு. பண்டாரநாயக அவர்களை நங்கள் பாராட்டிவரும்; ஆனால், அவர் எதிர்க்கட்சியில் சேர்த்திருப்பதை நங்கள் கிரும்பவில்லை; அரசாங்கக்கட்சியிற்சேர்ந்து ஓர் தேசிய தலைவராக வேண்டுமென்றே நங்கள் அவரை வேண்டுகின்றோம்" எனக் கூறியிருக்கின்றார்.

### வேங்காய் ஏற்றிச்சென்ற லொறி

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து எழுபது மூடை வேங்காய் ஏற்றிக்கொண்டு சென்ற வெள்ளிக்கிழமை கொழும்புக்குச் சென்ற லொறி ஒன்று அறுபாசபாம்-கண்டித் தெருவிலே கல்குலாமைக்கும், சிறப்பணைக்குமிடையில் பாதையகிட்டுவிடிக் பாரியதோர் பாலைமரமொன்றில் மோதியமையால் அதன் சாரதியான நாற்பதுவயதுடைய சணமுகம் என்பவர் லொறிக்குள் அகப்பட்டு செரிந்த இரத்தப்போயினர். லொறியும் பெரிஞ்செதத்திற்குள்ளாயிற்று.

### சீமெந்துத் தொழிற்சாலை

காக்கேசத்தறை அரசினர் சீமெந்துத்தொழிற்சாலையிலே சீமெந்து உற்பத்திச்செலவைக் குறைத்து அதிகமான சீமெந்து உற்பத்தி செய்யத்தக்கதாய் அதனைத் திருத்தி அமைப்பது பற்றி ஆலோசனைநடைபெற்று வருகிறது. இதுவேயமாய்ப் பாசில்தானிலும், பிரகாரிகளிலும் தொழிற்சாலைகளை சிவகித்தடைத்தி மிகுந்த ஆண்பவம் பெற்றவரான திரு. ஏ. டண்டால் என்பவர் அதன் புதியமன்றாராகத் தெரியப்பட்டுக்கின்றார். அவர்வந்த உடமையாற்றத் தொடங்கியதும் குறைந்தசெலவிலே அதிகமான சீமெந்து உற்பத்தி நடைபெறத்தக்கதாகத் தொழிற்சாலை திருத்தி அமைக்கப்படுமெனத் தெரியவருகிறது.

### கம்ப்போட்டிப் பரிசு

தென்மாட்சியிலே அரசினர் நடத்திய கம்ப்போட்டியில் சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்த திரு. சணமுகம் செல்லத்தறை என்பவருக்கு முதலாவது பரிசாக 200 ரூபாயர், நகராட்சிப்பத்திரமும் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவர் பயிற்செய்கை நடத்திய ஐந்து ஏக்கர்காணியிலும் கோவா, பீட்டாட், கரட், போளூசி, உருணைக்கிழங்கு, வெண்டக்காய், வாழைமுத்தலிய காய்கறிகளையும், கனிதரும் மாங்காயும் உண்டுபண்ணியிருந்தார். அப்போது உணவு-கமத்தொழில் மந்திரியிருந்த சேர் லூயிஸ் குணதிலக அவர்கள் இத்தக்காணியைப் பார்வையிட்டிருக்கின்றார்.

### தென்மார்டியில் பருத்திச்செய்கை

தென்மாட்சிப்பகுதியிலுள்ள இரு பத்திரண்டு சிராமங்களிலும் பருத்திச் செய்கையைவிருத்திபண்ணுமாறு அப்பகுதிச் சிராம அதிகாரிகளும், காரியாகாரியும் சிராமமுன்னேற்றச்சங்க அதிகாரிகளும் தீர்மானமுற்றி எடுத்தவாறுகின்றார்கள். பின், தென்னைமாங்கலின் டீபும் பருத்திச்செய்கையை உண்டுபண்ணினால் கோண்டகாவத்திலே அதற்குத் தணவீர் தேவையகிலே என்றும், பருத்திச் செய்கையால் கல்லபலன் கிடைக்குமென்றும் சிராமமுன்னேற்றச்சங்க மேற்பார்வை அதிகாரியான திரு. சி. சின்னத்தம்பி அவர்கள் பிரசாரஞ் செய்தவருகின்றார்.

### அரசாங்கக்கட்சியின் தீர்மானம்

கமயூனிஸ்டர்களும், அவர்களின் அணுகுபிடிக்கும் சகல அரசாங்க உத்தியோக பதவிகளிலிருந்தும் நீக்கப்படவேண்டுமென்று சிபாரிசு செய்வதெனச் சென்ற வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்ற அரசாங்க பாராளுமன்ற கூட்டியின் சிணயகயிற்றிக் கூட்டம் ஏகமனதாக முடிவு செய்திருக்கிறது. இன்னும் ஆண்பத்திரிகளுக்கும், சமூகசேவைகளுக்கும் வேண்டிய திகிலை அதிகரிக்கச் செய்வதற்காகத் தேசிய லொத்தர் ஒன்று எடுத்தப்படவேண்டுமென்றும் கமிற்றி வற்புறுத்தியுள்ளது. மேலும் கள், சாராயக் குத்தகைக்காரர்கள் இலங்கையர்களாகவே இருக்கவேண்டுமென்றும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

### ஐந்துமார்டிரே வேலைஅல்ல

மாதம் பையைச்சேர்ந்த கல்முறுவாசிலே பெற்றார்-ஆசிரிய சங்கத்தால் கட்டி அரசாங்கத்துக்கு உதவிப்பெற்ற பிரதமமத்தியபாடசாலைப் புதிய கட்டடத் திறப்புவிழாக் கூட்டத்திற்குச் சென்றவியாழ்க்கிழமை கல்கிமந்திரியார் எம். டி. பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்துப் பேசியபோது: "தங்கள் உரிமைகளையும், உடமைகளையும் காத்த நினைவுக்கொள்ளும் கல்க பிரதேசங்களாகத் தங்கள் மானவர்களை ஆக்கிவைக்குமாறு ஆசிரியர்கள் தங்கள்சேவையை நான் ஒன்றுக்கு ஐந்து மணித்தியாலத்துடன் கட்டுப்படுத்தி விடப்படாது; ஆனால், பகலும் இரவுமாகப் பணியாற்றவேண்டு" மெனக் கூறலாயினர்.

### பயங்கர பஸ்விபந்து

ஸ்ரீலங்கா பஸ்கம்பெனியைச்சேர்ந்த சி. வி. 807 எனும் இலக்கமுள்ள பஸ் சென்றவியாழ்க்கிழமை சாயந்தாம் 4 மணிளவில் இரம்புக்காணியிலிருந்து பிரயானிகளை ஏற்றிக்கொண்டு குருகாலைகோக்கிச் சென்றபோது அதற்குச் சமீபமான செறவகாலைஎனுமிடத்திலே அபாயகரமான வளைவுஒன்றில் பாதையகிட்டு விடுகச்சென்று பஸ் னிருஅடித் தாழ்சிலியிழந்து குடைசரிந்த தீப்பற்றிப்பலமையால் அதற்குச் சென்ற பிரயானிகளில் ஈட்டுப்பேர் தியிலவாறயெரிந்து அவ்விடத்திலேயே இறந்தனர். 13 பேர் எரிந்த படுகைய மடைந்து குருகாலை ஆண்பத்திரிக் குக்கொண்டுபோகப்பட்டனர். இவர்களினும் இரவு பித்த இறந்துபோயினர். அங்கு சிகிச்சைபெற்றவரும் வேறு ஐவரின் திணைகளும் கவலைக்கிடமாய் இடந்துவருகிறது. சாரதியையும், கண்டற்றவையும்சேர்த்து இரத்தப்பள்ளில் 25 பேர் பிரயானஞ்செய்களெனத் தற்போது தெரியவருகிறது. உயிர்தப்பிவர்கள் பஸ்கண்டத்தரும், ஓர் கத்தொழிக்கபாடசாலை ஆசிரியரான பி. பி. குலாத்தன் என்பவரும், காய மடைக்கவர்களில் சாரதியும் ஒருவன்.



### மாதோட்டத் தபால் (நாட்டுத்துதன்)

ஐயா! கட்பர்கள் ஒருசிலரின் மந்திர தந்திர வித்தைகளாலே ஒற்றுமையாக வாழ்ந்த சிலகிராமங்களில் ட்சிப்பிரிவும், கலவரமும் காணப்படுவது பெரிதும் மனோவேதையைத் தருகின்ற தாம். இவர்கள் எப்படித்தான் கண்ண மடித்தாலும் தற்காலம் கிராமவாசிகளை இலகுவில் அசைக்கமுடியாதாம். "இந்த விடாட்டுக்கும்....." என்ற பழமொழி போல் சிலகிராமவாசிகள் நடந்தகொள்வது மகிழ்வைத் தருகின்றதாம். வாய்ச்சம்பிரதாயமான பகட்டுவார்த்தைகளுக்கு அவர்கள் எப்பெட்டகாலம் மலை ஏறியிட்டது என்பதை இவர்கள் உணர்ந்து மரியாதையாக ஒதுக்குவதே உசிதமாகும். அப்போதுதான் நாமும் முன்னேற்றமடைபும்.

காலபோக வேளாண்மை — "வாப்புயா" என்று ஒளவையார் அப்போது வாழ்ந்தியுபோல, இப்போதும் மாதோட்டம் செழித்துச் செல்வெல் வளம்பெற்றுத் திகழவேண்டுமானால், கட்டுக்கரைக் குளத்தின் அணைக்கட்டு உயர்களன்றே கூச்சலிட வேண்டி இருக்கிறதாம். இம்முறை ஓளவுக்கு நல்லமையு பெய்ததான் இருக்கிறதாம். உழவர்களும் மகிழ்வேடு உழவுதொழிலை ஊக்கமாக நடத்தித்தான் வருகின்றனாம். கட்டுக்கரைத் தடாகத்திலும் தண்ணீர் கண்குளிரக் காட்சியும் அளிக்கிறது தாலும். ஆனால், மழை இருமாசங்களுக்குத் தொடர்ந்துபெய்யாவிடில் எல்லாம் மலடிவயிற்று மகவுபோல்தான் ஆகியிடமாம். ஏனெனில், கட்டுக்கரைக் குளத்தின்கீழே அதற்கெல்லாம் நல்லாயில்லையாம். விவசாயத்தை அதிகமாக விருத்திசெய்யுங்கோ! விருத்திசெய்யுங்கோ! என்று பலவிதவிதையையும் மடியிற்கட்டிக்கொண்டு, ஒருதொகையான உணவுஉற்பத்தியுக்க உத்தியோகஸ்தர் ஒலமிட்டுக்கொண்டு ஒற்றைமாட்டு வண்டிகளிலும், மோட்டர்சைக்கிள்களிலும் ஊர்க்கறி வருகின்றனரே அல்லாது கட்டுக்கரைக் குளத்தின் திருத்தத்தையிட்டுக் கதைப்பாரும், கவனிப்பாரும் கண்ணைப் படைத்துமே இல்லையாம்.

சுவேரியார் கல்லூரி — மன்னாப்பட்டினத்தில் மட்டுமல்ல, மன்னாப்பகுதி முழுவதிலும் அக்காலமுதல் சிறந்த கல்விக்கழகமாக விளங்கிவந்தது அர்ச். சுவேரியார் கல்லூரியே. இப்போது அதன்நிலை கிறீய்ளியன் பிறதர் மாரின் சிறந்த கண்காணிப்பின் கீழ் அதிகமதிகம் விருத்தியடைந்துகொண்டிருக்கின்றது. அதில்சேரும் பெருந்தொகை மாணவர்களுக்கு விடுதி வசதி அளிப்பதற்காகப் புதிய கட்டிடமொன்றை அமைப்பதற்கெனச் சமீபத்திலே மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்களால் மாதா கோயில் வளவிலே அன்பிவாசகல் நாட்டப்பட்டிருக்கிறது. இன்னும் காட்டுப்புற மாணவர்கள் அங்குசென்று படித்தவருதற்கான வசதியளிக்கும் நோக்கமாய் விசேஷ 'வான்' வாகனச்சேவையும் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மாதோட்டப்பகுதி மாணவர்களுக்கு இது பேருபகாரமான ஓர்செயலாகும்.

சிலுவைக்கோயில் — உயிலக்குள விசாரணைப்பங்கிலே மன்னா-மதவாசித் தெருவினுள்ளதும், மன்னூரி விருந்து ஆறும் - ஏழாம் மைல்களுக்கு கிடையே இருப்பதுமான கள்ளிகட்டைக்காடு என்னும் கிராமத்தில் திருச்சிலுவைக்கோயிலென ஓர் சிற்றூலும் இருக்கின்றது. கள்ளிமாங்கனும், கட்டைப்புதர்களும் செறிந்தகாடாக முன்னர் இருந்தமையால் இதற்குக் கள்ளிகட்டைக்காடு எனும் காரணப்பெயர் உண்டானதுபோலும். இந்தக்கோயிலிலே வருடந்தோறும் வைகாசிமாதம் திருச்சிலுவை கண்டெடுத்த திருநாள் அநிபத்திச் சிறப்பாய்க் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது. அத்துடன் இடை

யிடையே திருச்சிலுவை கண்டெடுத்த சரிதையும் இவ்வூர்க் குருகுலத்தோலிக்கரால் நாடகமாக நடத்துக்கொண்டிருக்கப்பட்டு வருகிறது இன்னும் மாதையிலுள்ள புராதன செபமாலமாதா விண் ஆலயத்திலிருந்து பரிசுத்த செபமாலமாலமாதாவின திருச்சுருபத்தை வேதவிரோதிகளுக்குப் பயந்து சிறு தொகையினாலான கத்தோலிக்கர் எடுத்த சென்றபோது இவ்ருவைத்திருந்து தான் பிறகு மருதமடுத்திருப்பதற்குக் கொண்டசென்றதாகத் தெரியவருகிறது. அப்போது மாதையிலிருந்து வன்னிராட்டுக்கு இவ்வூர்வழியாக ஓர் ஒற்றடிப்பாதை இருந்திருக்க வேண்டுமென யூக்கீக இடமிருக்கிறது.

### சபம்!

**பெற்றூர்தின விழா**  
ஊற்றுவாய்க்குளம், கத்தோலிக்க பாடசாலை யின் பெற்றூர்தினவிழா 22-11-53 ஞாயிறுவாரம் மன்னா-மாதோட்டப்பகுதி மூப்புச்சுவாமியார் அதிவண. எஸ். பிற்றார் அவர்களின் தலைமையில் ஆடம்பரமாக நடந்தேறியது. அதற்குப் பலபாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களும், பெற்றேரும், மற்றேரும் தாளாகச் சமூகமளித்திருந்தனர். பிற்பகல் 3 மணிப்பளவில் விளையாட்டுப் போட்டி முடிபெய்தியதும் மாணவரின் பேச்சுப்போட்டி சிறப்பாக நடைபெற்றது. பின்னர் தலைமையாசிரியர் யோ. அருளப்புவாசுலாஸ் பாடசாலையின் வருடாந்த அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டிக் கனம், வித்தியா தரிசியவர்களால் வெற்றிபெற்ற மாணவர்களுக்குப் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன. கூடியவெற்றிகள் பெற்ற சூரியகழகத்திற்குச் சூரிய கட்டைக்காட்டுச் சப்போன்மான்ரின் அன்பளிப்பாகிய வெள்ளிக்கிணைம் வழங்கப்பட்டது.

வித்தியா தரிசியவர்கள் பேசியபோது; பாடசாலையின் வளர்ச்சிக்கும், அது உறுதியானபதிலைப் பெறுதற்கும் காரணம் ஆசிரியரின் அபராஹமபே என்றும், அவருக்குப் பெற்றூரின் உதவியும், ஒத்தழைப்பும் என்றுமே இருந்துவரவேண்டுமென்றும், பெற்றூர் தங்கள் தொழிலுக்கு உதவியாக மாணவரை விட்டிவே தடைசெய்யாத கல்வியிலே கவனஞ்செலுத்தி அவர்களைப் பாடசாலைக்கு ஒழுங்காக அனுப்பிவைக்க வேண்டுமென்றும், உயர்தரப்படிப்பிற்குப் பிள்ளைகளை அனுப்பவேண்டுமாயின் மன்னா சென்சேவிபர்கல்லூரிக்குப் பிள்ளைகளைக் கொண்டசெல்லப்பவசதி ஒழுங்குசெய்திருக்கிறார்களென்றும் அதிகம்நிரவாகப் பிள்ளைகளின் வருங்காலக் கல்வியைப்பற்றிக் குறிப்பிட்டுப் பாடசாலைத் தோட்டவருமானத்தைத் தலைமையாசிரியர் மாணவர்களிடையே பங்கிடுசெய்து சேமவங்கியிலே பணம்போட்டுவைத்திருப்பதைப் பாராட்டினார்.

ஆசிரியர் வி. ஆர். டோமினிக், வி. எஸ். திருச்செல்வம் ஆதியோர் பேசியபின் தலைவர்களையியவர்கள் எழுந்த: பாடசாலை ஆரம்பமாகப் பலரணிகள் சென்றும் அது உறுதியானபதினில்லாத பாடசாலையாக இருக்கக்கண்டு ஊக்கங்கொண்டுழைத்து அதை உறுதியானதாகிப்பெடுமை உங்களமத்தியில் தொண்டாற்றிவரும் தலைமையாசிரியருக்கே உரியதாகும்; ஆதலால் பெற்றேரெல்லாம் அவர்மட்டில் என்றும் நன்றியுள்ளவர்களாய் இருப்பதோடு, அவர்நல்லசக்தேகியாய்ப் பலரண்டு உங்கள்பாடசாலையில் தொண்டாற்றச்செய்ய வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தவர வேண்டும்; கன்மார்க்க கல்வியே பிற்காலத்தில் பிள்ளைகளை மனுவாக்கரும்; அதற்கு இவ்வித பாடசாலைகளே முக்கியமானவைகள்; தக்ககாலத்தில் பிள்ளைகளைப் பாடசாலைக்கு அனுப்பி அவர்கள் கல்வியில் வைக்க வேண்டும்; பெற்றூர் அனுவசியமாகப் பிள்ளைகளைத் தடை



### கவிசூர்ந்தகாரணிக்கம்

#### 2-ம் காரணிக்கம் — 8-ம் பிரியத்தம்

#### 18. தேவனின் மாருதநீதி

வேதாகமத்திலுள்ள வாக்கியங்களின் உட்பொருள்கள் எல்லாம் சாதாரண மக்களுக்குப் புலனாவதில்லை. அவற்றில் மறைபொருளாக அநேகம் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. இன்பிரித்துசாந்துவின் விசேஷ அருள்பெற்ற கன்னிகையோ அவற்றின் தட்பமான பொருள்களை எல்லாம் நன்கறிந்திருந்தார். அத்தேவவாக்கிடங்கள் நிறைவேறக்கண்ட கன்னிகை அளவில்லா மகிழ்வுகொண்டு மாஸிடசத்தியின் சார்பாக அப்போது நன்றிதெரிவித்துத் தனது தேவதோத்திரப்பாடலைத் தொடர்ந்து பாடுகின்றார்.

“கேழ்வார் தடக்கை வலிகாட்டிக் கிளர்நீ உணர்வீர் செருக்குகின்றான் சூழ்வார் சிதைத்தான்.....”

ஆண்டவன் எங்காவத்தும் விளங்கிய தனது தடக்கையின் (விசாலமானகையின்) திறத்தைக்காட்ட நடத்தின நீதிமுறை எவ்வளவு மெனில், நீவினை உணர்ந்து மனதில் அகங்காரத்தை நீனைத்தவரை அழித்தான்.

(அவர் தம்முடையகாத்தின் வல்லமையைக் காட்டியருளினார். இருதய சித்தனைகளில் கர்வமுடையவர்களைச் சித்தறடித்தார்.)

“.....வயச் சாய்ந்தோர் அகன்செய் சிவப்பின் தூக்குகின்றான்” வல்லமை (வயம்) உள்ளவர்களை அவர்கள் செய்த பாவத்தால் (தூகள்) உயர்ந்த இடத்திலிருந்து (சிவப்பின்) விழுத்தள்ளினான் (தூக்குதல்) (வல்லமை உள்ளவர்களை ஆசனத்தினின்றும் தள்ளினார்.)

“தாழ்வார் உயர்த்தான்.....” அறத்தைப் பற்றித் தாழ்ந்தவரை உயர்த்தினான்.

(தாழ்ந்தவர்களை உயர்த்தினார்.)

“.....பசித்தயர்வார் சால் சிறைத்தான்.....” பசித்த மெனீந்தவரை மிகுதியும் சிரப்பினான்.

(பசித்திருக்கிறவர்களை நன்மைகளால் சிரப்பினார்.)

“.....திருமல்கீ வாழ்வார் வறியோர் ஆக்குகின்றான்” பொருட்செல்வம் ஒன்றினை நாடிய பெருமையாய் வாழ்பவரைத் தரித்திராக்கினான்.

(தனவான்களை வெறுமையாய் அனுப்பிவிட்டார்)

— 13-ம் பத்திராத பாப்பாசரின் ஞாபகார்த்தமாக அவரின் அனுமதியோடு அமெரிக்க ஐக்கிய தேசிய சென்னுயில்ககரிலுள்ள சென்னுயில்ககரில் சாலை யிலே 20 லட்சம் பவுண்ட செலவிட்டுப் பாரிய தூவரிடையமொன்று அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதிலே வத்திக் கான் தூவரிடையத்தில் படம்பிடித்து எடுத்த விலைமதித்தற்கரிய ஆறுலட்சம் கைபெழுத்த தூவர்களும் அடங்கியிருக்கும்.

செய்யாத ஆசிரியருடன் ஒத்தழைத்துக் கல்வியிலே அவர்களைக் கருந்தாக வளர்த்தவர வேண்டுமெனப் பேசினார். நற்றில், பிள்ளைகளின் அபிசயப்பாவும், கோலாட்டம், குமம், நடனம் ஆகியனவும் சிறப்பாக நடைபெற்றுத் தலைமையாசிரியரின் நன்றியுரையுடன் விழா இனிதே முடிவுற்றது.

கேழ்வார் தடக்கை வலிகாட்டிக் கிளர்நீ உணர்வீர் செருக்குகின்றான் சூழ்வார் சிதைத்தான் வயத்தயர்ந்தோர், தூகள்செய் சிவப்பின் தூக்குகின்றான் தாழ்வார் உயர்த்தான் பசித்தயர்வார். சால் சிறைத்தான் திருமல்கீ வாழ்வார் வறியோர் ஆக்குகின்றான் மாரு நீதி வயமிக்கோன்.

பாக்கியவதியாகிய அன்னை சர்வேசரானது கோணுதநீதியையும், குறையாத இரக்கத்தையும் விளக்கிக்காட்டுகிறாள். தேவவல்லமையானது அகங்காரகளைச் சித்தறடித்தது. வல்லமைபடைத்தவர்களை அவர்கள் சிவமாசனங்களிலிருந்து விழுத்தியது. செல்வர்களைத் தூத்தித் தரித்திராக்கியது என்று பாடுகிறாள் அல்லவா? இங்ஙனமாக, அவள் ஏதைக்குறித்துப் பாடுகின்றாள்? அகன் உட்பொருள் எதுவாய் இருக்கலாம்?

தேவதாயார் பாடிய இந்தக்கீதத்தில் ஆடங்கியுள்ள அரியகருத்துக்களை வேத சாஸ்திரிகள் மிகவும் அழகாக விளக்கிக் காட்டுகிறார்கள்.

சர்வேசரன் மனிதரை உண்டாக்குவதற்குமுன் அருபிகளான சம்மனககளைச் சிருட்டித்தார் அல்லவா? அங்ங

### பண்டிதர், C. செல்வரத்தினம்

எம் சிருட்டிக்கப்பட்ட சம்மனககளை ஆண்டவர் பரிட்சித்துப்பார்க்க விரும்பினார். அதனால் தமது தீவ்நியகுமாரன் பிள்ளைகாலத்தில் தரிக்க விருந்த மனித அவதாரத்தைப்பற்றி அவர்களுக்குத் தெரிவித்து, அச்சபாவத்தைத் தரிக்கப்போகிறவரை ஆராதீக்கும்படி கட்டளையிட்டார்.

அகங்காரம்கொண்ட லூசிப்பேரும், அவனது கட்டாள்களிற்பெரும் மனித ரூபமாகக் காட்டப்பட்ட சதனானவரை ஆராதீக்க மறுத்துநின்றனர். சம்மனககளாகிய தங்க்கபாவத்தின் மதிமையை உணர்ந்த அவர்கள் ஈனச்சுபாவமாகிய மனிதபாவத்தை அவமதித்தார்கள். ஆனால், தேவன் மனித அவதாரஞ் செய்தபோதிலும் தமது தேவசபாவத்தை இழந்தபோக மாட்டார் என்ற உண்மை அவர்களின் மூட்புத்திக்குப் புலனாகவில்லை. இவ்வாறு கர்வங்கொண்ட அவர்களைச் சர்வேசரன் ஆக்கணத்திலே தானே நரகபாதாளத்திற் தள்ளிவிட்டார். செல்வர்களாய் இருந்த அவர்கள் சர்வேசரனை என்றும் காணாமல் இருப்பதாகிய வறுமைத்தனத்திற்கும், கொடும்பசிக்கும் உள்ளானார்கள். தெய்வநீதி அத்தகையது.

— நாலாயிரம் வருடங்களுக்குமுன் இயற்றப்பட்ட ஒருவைத்திய தூவ 50 வருடங்களுக்குமுன் ஈருக்கிலே கண்டெடுக்கப்பட்டது. இது சுமேரிய மொழியில் கவிமண்பலகைமீத வரையப்பட்டிருந்தது. அமெரிக்காவிலுள்ள பன்மொழிவல்லுநர் பலர் சேர்ந்தபுதின முன்று வருடங்கள் உழைத்ததின் பயனாக இந்த தூவமுழுவதும் இப்பொழுது அங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

— எழுபதுவயதுடையவரான திரு. லான்மேயுள் என்பவரும், அவர்பாரியாரும் ஒல்லாந்திலே செய்ந்நள்ளும் இடத்திலிருந்து 1,250 மைல் கால் நடைலாக நடந்து சமீபத்திலே ரேமாயு புரிபோய்ச் சோலாயினர், ஜேர்மனி, சுவிசர்லாந்து, இத்தாலியினும் முன்று நாடுகளிலுமுடாகத் தங்கள் பிரயாணத்தை நடத்திமுடிக்க இவர்களுக்கு 107 நாள் பிடித்தது.



# புதிய பெத்லகேம் நட்சத்திரம்

பாத்திரமாபதியிலே கட்டியெழுப்பப்பெற்றள்ள பசிலிக் காணும் மகாலயத்தில் செபமாலைபின் பதினைந்து பரமஇரகசியங்களையுக் குறிக்கும் பதினைந்து பிடங்களில் ஒவ்வொன்றையும் ஒவ்வொரு மேற்றிராணியார் சமீபத்திலே அபிஷேகஞ்செய்தார். விஸ்பன்நகர் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினல்செறெஜெய்ரு ஆண்டவர் நடுப்பீடத்தை அபிஷேகம்செய்தார். இப்பீடமானது தேவமாதா விண்ணலக அரகியாக முடிசூட்டப்பெற்றதைக்குறிப்பதாகும். பாத்திரமா ஆலயத்தைக் கொண்டுள்ள விய்ரோகர் மேற்றிராணியார் 82வயதுடையவராய் உடல்நலம் குன்றியிருந்தபோதிலும் இத்திருவைபவத்தில் கலந்து, தேவமாதா மங்களவார்த்தை சொல்லப்பெற்றதைக் குறிக்கும்பீடத்தை அபிஷேகம்செய்தார். மாதாவின் காட்சிபெற்ற மூன்று பிள்ளைகளில் ஒருவனாகிய பிரான்சீவின்மேனி இப்பீடத்திற்கடியில்தான் அடக்கம்செய்யப்பட்டள்ளது. கருதினல் செறெஜெய்ரு ஆண்டவர் நிறைவேற்றிய பெரிய பாடற்பூசையின் போது நிகழ்த்திய பிரசங்கத்திலே: "பெரும் போர்களால் கொந்துவாடி, மதியங்கிக்கிடக்கும் மனுக்குலத்திற்குப் பாத்திரமா ஒருபுதிய பெத்லகேம் நட்சத்திரமாக விளங்குகிறது; அது சமாதானத்தைக் கண்டடையக் கூடியவழியை மனுக்களுக்குக் காட்டுகிறது; மாதாவின் அமலோற்பவ இருதயம் நமதுமீட்புக்கு ஒருகேடயத்தையும் தந்துள்ளது; அதுதான் செபமாலை என்றுகூறினார். அபிஷேகதிருச்சடங்கிற்குப் போர்த்துக்காலின் மேற்றிராணியார்களில் இரண்டொருவர்தவிர எல்லோரும் பாத்திரமாவிலே கூடியிருந்தகாலையில் கருதினல் விசின்ஸ்கி ஆண்டவர்கைதுசெய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்துப் போலாந்த அரசாங்கத்துக்கு ஒரு தந்தி அனுப்பப்பட்டது.

## ஸ்பானிய பரிசுத்தவருடம்

அடுத்தபுதுவருடப்பிறப்புக்கு முதலன் ஸ்பானிய தேச சந்தியாகப்பரின் கம்பொஸ்ரெல்லா நகரிலே ஆரம்பமாகவிருக்கின்ற பரிசுத்தவருட பூபிலி விழாக் கொண்டாட்டத்திற்குப் பாப்பரசின் தூதக்கோஷ்டி ஒன்றை அனுப்பிவைப்பதாகப் பரிசுத்தபிதா வாக்குப்பண்ணியிருக்கின்றார். இப்பரிசுத்தவருடம் மரியாயின் அல்லது "சிறிய பரிசுத்தவருட" துடன் ஏககாலத்தில் நிகழ்விருக்கின்றது. அவ்வருடத்தில் அங்கு ஏறக்குறையப் பத்து லட்சம் யாத்திரிகர்கள் வருவார்களென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சந்தியாகோநகர் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினல்குய்ரோகா ஆண்டவரே ஓர் பரிசுத்தவருடத்தில் ரோமாபுரியிலே பரிசுத்தபாப்பரசரால் வழமையாக நடத்தப்படும் திருச்சடங்குகளையெல்லாம் அங்கு நடத்திவைப்பார்.

## சர்வதேச சற்பிரசாத மகாநாடு

அடுத்த சர்வதேச சற்பிரசாத மகாநாடு நடந்தேறும்போது உலகமுழுவதிலும் மகாஅழகு வாய்ந்த துறைமுகங்களில் ஒன்று, சகல சாதிகளையுஞ்சேர்ந்த யாத்திரிகர்களைக் கொண்ட மிதக்கும் ஹோட்டல்கள் பல நங்கூரமிட்டுநிற்கும் காட்சியளிக்க விருக்கின்றது. இது குவான்பாறு குடாக்கடலாகும். இதிற்குள் பிரேசில் நாட்டின் தலைப்பட்டணமாகிய ஹையோடி ஜனேய்ரோகர் இருக்கின்றது. 36-வது சர்வதேச சற்பிரசாத மகாநாடு அந்நகரில் தான் 1955-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் நடந்தேறவிருக்கின்றது. இந்த மகாநாடு வெற்றிகரமாக நடந்தேறும்படியாக மன்றாட்கொள்ளுகத்தோலிக்க மக்களுக்கும் — விசேஷமாய் மூந்திய சற்பிரசாத மகாநாடுகள்கிழந்த 35 நகரங்களுக்கும் மனுச்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அவற்றில் லண்டன், டபிளின் நகரங்களும் அடங்குவனவாகும்.

## ஒற்றைக்காலரின் திருயாத்திரை

பரிஸ் நகருக்குச் சமீபமான பிரேசோலெஸ் எனும் இடத்தைச் சேர்ந்த 29 வயதுடைய காஸ்ரன் மோர்செல்லனும் பிரான்சியர் தான்செய்து கொண்ட ஓர்நேரத்தியின்பேரிலே பரிஸ் நகரிலிருந்து சென்ற புரட்டாசிமாதம் 3-ம் திகதியன்று கால்நடையாக யாத்திரைபுறப்பட்டுச் சமீபத்திலே ரோமாபுரிபோய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றார். ஒற்றைக்காலரான இவர் கக்கதண்டங்களின் உதவியோடு நாள் ஒன்றுக்கு 9 முதல் 12 மைல்வரையில் நடந்து இந்த யாத்திரையை முடிக்கலாயினார். இந்து-சீனாவிலே கம்பூனிஸ்தகலகாரரை எதிர்த்துப்போராடியபோது இவர் ஒருகாலே இழந்துபோயினார். இவர் அடைந்த காயங்களினிமித்தம் 32 முறை சத்திரவைத்தியம் செய்யப்பெற்றார். நேர்த்தியின்பேரிலே இவர் தனது யாத்திரையைத் தொடக்கியபோது சட்டைச்சாக்கில் ஒரேயொருபிராந்திரம் வைத்திருந்தார்.

## நான் பெருமை அடைகிறேன்

போலாந்திலே அதிகாரத்தைக்கைப்பற்றிய கம்பூனிஸ்தர்கள் அங்கு கத்தோலிக்கசமயத்தை அழித்துவிடுமாறு பல வழியாலும் முயன்றுவருகின்றார்கள். ஆனால், பலநூற்றாண்டுகளாக விசுவாசத்தில உறுதியாககின்ற போலிஷ் மக்கள் எத்தகையகெடுபிடிக்கும் அஞ்சாது தங்கள் வேதத்தைப் பாதுகாத்து வருகின்றார்கள். அவர்களின் திடவிசுவாசத்திற்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக ஒருவயோதிபமாதின் வீரமொழிகளை ஈண்டுதருகிறோம்:— "வேதத்திற்காகத் துன்புறுத்தப்படும் குடும்பத்தினரின் ஒருத்தியாக நான் இருப்பதுபற்றிப் பெருமை அடைகிறேன். நான்கள் சதந்திரமாக எங்கள் வீடுகளிலே வாழ்ந்துவந்தபோது இருந்ததைவிடச் சிறைச்சாலை இரும்புக்கம்பிகளின் பின்னால் இன்னும் பெரிய மனிதர்கள் ஆகியுள்ளோம். விசுவாச உறுதியும், அஞ்சாநெஞ்சமும் படைத்த ஆயிரமாயிரம் மக்களைத் திருச்சபை கொண்டிருப்பதைப்பற்றி நான் பெருமை அடைகிறேன். கம்பூனிஸ்த அரசாங்கம் எங்கள் சதந்திரத்தைத்தான் பறிக்க முடியுமெயொழிய வேதசாட்சி முடியை அதனால் பறிக்கமுடியாது. போலாந்த திருச்சபையின் வருங்காலத்தைப்பற்றி எனக்கு முழுமையான கையுண்டு. வேதவிரோதிகள் ஒருவரின் ஒருவராக மறைந்தொழிகின்றனர். திருச்சபையோ அழியாமல் என்றும் நிலைத்துநிற்கின்றது. எனது வாழ்க்கையின் கடைசிகாலத்தைத் திருச்சபையின் வெற்றிக்காகத் தேவனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்."

## மரந்தறித்த குருவானவர்

சீனாவைக் கம்பூனிஸ்தர்கள் அடிப்படுத்திய பின்னர் மலைகளிலே மரந்தறிப்போராக வேலைசெய்துவந்த ஓர் பெல்லிய குரவரான வண. வென்றி பிரெய்ரே சுவாமியார் அங்குரியென்சின் நகரிலிருந்து கடல்மார்க்கமாகச் சமீபத்திலே ஹொங்கோங் போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றார். தற்போது 52 வயதுடையவரான சுவாமியார் இற்றைக்கு 26 வருடங்களின் முன்னே பெல்லிய தேச பிறசென்ஸ் நகரிலிருந்து சீனாவுக்குச் சென்றிருந்தார். பாவசங்கீர்த்தனம் கேளாமலும், தேவதிரவியானுமானங்கள் எதையும் பிரசித்த

## முவாயிரவரில் முன்னூறு பேரே

சோவியற்றுவியா அடிப்படுத்திக்கொண்ட பால்திக்காடுகளில் ஒன்றாகிய கத்தோலிக்க விதுவானியாவிலே அப்போது 3,000 குருமார்வரை இருந்த விடத்தில் தற்போது 300 குருமார்மாதிரமே எஞ்சியிருந்து அந்தரங்கமாகத் திருத்தொண்டாற்றி வருகின்றார்கள். சமீபத்திலே அந்நாட்டிலிருந்து தப்பி வெளிக்கொண்ட அகதி ஒருவர் ஜெர்மன் கத்தோலிக்கசெய்திஸ்தாபனத்தக்குத்தெரிவித்துள்ளதுவருமாறு: அங்கே எப்போதாவது ஓர் இடத்தில் திவ்விய பூசை நிறைவேறும்போது, கம்பூனிஸ்த ஆட்சியின் பயமுறுத்தலையும் பறுவாய்பண்ணாது சூழ்வரவுள்ள பகுதிகளிலிருந்து ஆயிரக்கணக்கான கத்தோலிக்

மாக நிறைவேற்றமலும் கம்பூனிஸ்தர்கள் இவரைத் தடுத்த போதிலும், அவர் நாள்தோறும் திவ்விய பூசை நிறைவேற்றக் கூடியவராய் இருந்தார். சனங்களும் திரளாகச்சென்று பூசைகண்டு வந்தார்கள்.

\*

## அரசாங்கத்தின் நன்றி

இந்திய உபஜனாதிபதியாகிய திரு. சார்வேபள்ளி ராதாகிருஷ்ணன் அவர்கள் புதியடிவிலி நகரிலே அமெரிக்க வைத்திய மிஷன் கன்னியாஸ்திரிமாரின் புதிய ஆஸ்பத்திரியைத் திறந்து வைத்துப்பேசியபோது, இந்தக் கன்னியாஸ்திரிமார் ஆற்றிவருகின்ற "மகத்தான பிரதிநிதேகத்தொண்டை" பிட்டு இந்திய அரசாங்கத்தினதும், இந்திய மக்களினதும் "மட்டிலடங்காத நன்றியை"த் தெரிவித்துக் கொண்டார். "ஆயிரக்கணக்கானமைல் தூரத்திற்குப் பாலிருந்துவந்து இத்தேசத்திலுள்ள மக்களின் சேவைக்கென்று தங்களை அர்ப்பணஞ்செய்துள்ள இத்தக்க கன்னியாஸ்திரிமாரையிட்டு நான் மிகுந்த பிரமிப்படைகின்றேன்" என்றும் அவர் கூறலாயினார்.

\*

## பாப்பரசரின் முன்றலுதாரிசீன

மரியாயின் வருடத்தை ஆரம்பித்துவைக்குமாறு பரிசுத்த பாப்பரசர் சென்ற 8-ம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை ரோமாபுரியிலுள்ள மேரிமஜோர் மகாலயத்திற்குச் சென்றார் அல்லவா? அவர்பாப்பானவராகவந்தபின் அம்மகாலயத்திற்கு அளித்த முன்றலுதாரிசீனையும், அவரது முதந்தரிசீனையின் பதினான்காவது நிறைவுநிழலும் இதுவாகும். குருப்பட்டா பெற்றபின் அம்மகாலயத்தில் தாமநிறைவேற்றிய முதலாவது திவ்விய பூசைப் பலியின் நார்பதாம் ஆண்டு நிறைவுவிழாவை ஞாபகப்படுத்துமாறு அவர் 1939-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 8-ம் திகதியன்று முதன்முறையாக அதனைத்தரிசித்தார். 1950-ம் ஆண்டு பூபிலிப்பலனை அடைவதற்காக ரோமாபுரியிலுள்ள நான்குபிரதம மகாலயங்களையும் சந்தித்தபோது இரண்டாம்முறையாக அதனைத்தரிசிக்கலாயினார்.

கர்வந்து அதைக்காணுகிறார்கள்; ஆனால், குருமாரின் தொகை குறைந்துகொண்டுவருகிறது; தங்கள் பிள்ளைகள் மாக்ஸியவாதத்திலே பயிற்றப்பட்டுவருவதை பிட்டு அங்கு கத்தோலிக்கர் பெரிதும் கவலை கொள்ளுகின்றார்கள்; ஆயிரம் குருமார் உட்பட ஐந்து லட்சம் பேருக்குமேற்பட்ட விதுவானியர்கள் சோவியற்றுவியாவில் வேலைசெய்ய அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அந்நாட்டிலுள்ள 1,200 கத்தோலிக்க கோவில்களில் அதிகப்பற்றானவை இப்போது திறைற்றர்களாக, அன்றேல் பொழுதுபோக்கு விலையங்களாக மாற்றப்பட்டும், பிரிவினைச்சபைக்குக் கையளிக்கப்பட்டு மிகுக்கின்றன.



மார்கழி மாதம்

போதுக்கருத்து:—பரிசுத்தஸ்தானத்தின் சமாதான முயற்சிகள் அது கலமடைபடியாக வேண்டிக்கொள்வது.

யிஷுன் கருத்து:—யப்பானில் திருச்சுவை நன்கு அறியப்படும்படி மலர்வது.

சத்தியவேத

**பாதுகாவலன்**

1953-ம் ஆண்டு

மார்கழி மாதம் 10-ந் திகதி

**மரியாயின் வருடம்**

இஃது மரியாயின் யுகமென்ப பெருமைபாராட்டி அழைக்கப் படுகிறது. இந்த மரியாயின் யுகத்திலே பரிசுத்தபாப்பரசர் செய்துள்ள ஓர் பிரகடனத்தாலே "மரியாயின் வருடம்" ஒன்றைக்காணும் விசேஷ உரிமையை நாம் பெற்றிருக்கின்றோம். பரிசுத்த தேவதாயாரின் அமலோற்பவம்—அதாவது அவர் மாசில்லாமல் உற்பவித்தார் என்பது ஓர் விசுவாசசத்தியமாகப் பிரகடனஞ் செய்யப் பெற்ற இந்த தூற்றண்டு விழாவைத் தக்கமேரையாய், பயபக்தியாய்க் கொண்டாடும்படியாகப் பரிசுத்தபாப்பரசர் சாதாரண கிருபம்ஒன்றிலும், நம்மேற்றி ராணியாண்டவர் மேய்ப்பார்கிருபம்ஒன்றிலும் நம்மை அழைத்திருக்கிறார்கள். இந்த மகத்தான விழாக் கொண்டாட்டத்திலே கத்தோலிக்க உலகமுழுவதும் கலந்துகொள்ள விருக்கின்றது. இலங்கைக் கத்தோலிக்கமக்கள் தத்தம் மேற்றிராணிமார் வருத்துள்ள திட்டப்படி இந்தவிழாவைக் கொண்டாடுவார்கள்.

அன்று ஒன்பதாம் பத்திரகத பாப்பானவர் தேவதாயாரின் அமலோற்பவ விசுவாச சத்தியத்தைப் பிரகடனஞ் செய்த போது, தமது உள்ளத்தில் பெரிதும் மலேவருட்சி கொண்டவராய், "நமக்கு அத்துணை அருமையான கத்தோலிக்க திருச்சுவைபின் மக்கள் எல்லாரும் நமதுவார்த்தைகளுக்குச் செவிசாய்த்து, என்றும்இல்லாத மிக்கபக்தி வைராக்கியத்துடனும், வணக்க பற்று தலுடனும் சென்மபாவமாக மறுவில்லாமல் உற்பவித்த கன்னிமரியம்மாளாகிய மகாபரிசுத்த தேவதாயாரை மகிமைப்படுத்துவார்களாக! அவரை இரந்து மன்றுவார்களாக! நமக்குவேண்டிய சகாயங்களை அவரிடம் பரிந்துகேட்பார்களாக!" என்று மனுப்பண்ணிக்கொண்டார். இது சிசுழந்தை 1854-ம் ஆண்டு மார்கழி மாதம் 8-ந் திகதியாகும். அன்றுமுதல் இந்தயுகம் மரியாயின் யுகமாகத் திகழுகிறதெனலாம். ஓர் துபதியிலும், பாத்திமாபதியிலும், மற்றும் பலவிடங்களிலும் அவர்காட்சியளித்து நமது காலப் பெருக்கெடுதிகளிலிருந்து நம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கான வழிவகைகளை யெல்லாம் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

உலகம்இன்று அமைதியற்று, திரைகடல்போன்று கலங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. சமாதானத்தைக் கண்டடையும் வழி துறையைக் கண்டு கொள்ளாது கவராதுகாணக் கப்பலைப் போன்று தயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. மனிதகுலத்தின் மனிதகுலமே குழிதோண்டிப் புதைத்துக்கொண்டிருக்கிறது. தனது சிருட்டிகர்த்தாவைக் கைகெழிந்து உலகமேசதமென்ற லோகாயதக் கொள்கையை நிலைநாட்டப்பார்க்கின்றது. இந்தநிலைமையிலே மரியாயின் வருடம் உதயமாகியிருக்கின்றது. பரிசுத்த பாப்பரசர் சென்ற 8-ந் திகதியன்று மரியாயின் வருட ஆரம்ப விழாவை நடாத்திவைத்து, அவ்வேளைக்கெனத் தாமாகவே ஆக்கியருளிய செபத்திலே, சகலமானிடமும் தங்கள் சகோதரத்துவத்தையும், சகல சாதியினரும் தாங்கள் ஒரேகுடும்பத்தையே சேர்ந்தவர்களென்பதையும் உய்த்துரைச்செய்யுமாறு தேவதாயாரை வேண்டுகின்றார். இந்தச் செபம் உண்மையான பொதுச்சமாதானத்தைத் தந்தருளும்படியாகத் தேவதாயார் மனுப்பேச வேண்டுமென அவரை இரந்து கேட்பதாகும். ஆகவே, மரியாயின் வருடத்தை நாமெல்லாம் பயன்படுத்தி அதனுல் நமக்கும், பொதுஉலகத்துக்கும் மண்மையாக்கவேண்டியது நமது கடனாகும். அதனுல், இப்புனிதவருடத்தில்வரும் ஒவ்வோர்மாதமும் மாதாவின் ஒவ்வோர் வணக்கமாதமாய், ஒவ்வோர்வாரமும், ஒவ்வோர் நாளும் மாதாவின் வாரமும், மாதாவின் நாளமாய் இருக்குமானால் இஃது நமக்கோர் பாக்கியமானவருடமாய் இருக்குமென்பதில் சந்தேகமில்லை.

**ஆகமன கால 3-ம் ஞாயிறு (சுவிசேஷ வாசிப்பு) (அரு. 1: 19--28)**

அர்ச். யுவானியார் எழுதி வைத்தபடி பரிசுத்த சுவிசேஷத்தின் தொடர்ச்சி:—அந்தக் காலத்திலே யூதர்கள் யெருசலேயிலிருந்து ஆசாரியரையும் லேவித்தரையும் அருளப்பரிடத்தில் அனுப்பி: நீர்யார் என்று கேட்டபோது, அவர் சொன்ன சாட்சியமாவது; நான் கிறிஸ்துவானவர் அல்ல என்று அறிக்கையிட்டு, அதை மறுதலிக்காமல் வெளிப்படுத்தினார். அவர்கள் மறுபடியும் அவரைவினவி: பின்னை நீர்யார்? நீர் எலியாசோ என்று கேட்க, அவர்: நான் அவர் அல்ல என்றார். நீர் தீர்க்கதரிசியோ என, அதற்கும் அவர்: நான் அல்ல என்று மறுமொழி சொன்னார். ஆகையால் அவர்கள்: எங்களை அனுப்பினவர்களுக்கு நாங்கள் மாறுத்தாராம் சொல்லும்படி நீர் யார்? உம்மைக் குறித்து என்ன சொல்லுகிறீர்? என்றார்கள். அதற்கு அவர்: கர்த்தருடைய வழியைச் செவ்வையாக்குகக் கொண்டு இசையாஸ்தீக்கத்தரிசியெசுனித்தபடியே வகுந்தரத்தில் கூப்பிடு

கிறவனுடைய குரலொலி நானே என்றார். அனுப்பப்பட்டவர்களோ பரிசேயரா யிருந்தார்கள். பின்னும் அவர்கள் அவரை நோக்கி: நீர் கிறிஸ்துவமல்ல, எலியாசு மல்ல, தீர்க்கதரிசியுமல்லவென்றால், பின்னை ஏன் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறீர்? என்று கேட்டார்கள். அருளப்பர் அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக: நான் சலத்தினால் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன். ஆனால், நீங்கள் அறியாத ஒருவர் உங்கள் மதத்தில் கிறிஸ்தார். எனக்குப்பின் வரவேண்டியவரும், என்னிலும் மேன்மையாக்கப்பட்டவரும் அவரே; அவருடைய பாதாட்சையின் வாரை அவிழ்ப்பதற்கு நான் பாத்திரவான் அல்ல என்றார். இவைகள் யோர்தான் நதிக்கு அக்கரையில் அருளப்பர் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தவந்த பெத்தானியாவில் சம்பவித்தன.



**சதாசகாயமாதா கோணம் புறேட்டஸ்தார்தின் "பிரியத்த மந்திரம்" (முன்சொடர்ச்சி) சகோதரி மனத்திருப்பல்.**

அவர் மனத்திருப்பிக் கொளுக்காததின்பின், அவர் விவாகம் செய்திருந்த தமது சகோதரியைச் சந்திக்க நோத்தது. அவள் அவரைப்பார்த்துக் கோபத்தடன் கூறுவாள்: "நான் எனது பின்னகளை எவ்வளவாக நேசிக்கிறேன் என்று நீ அறிமாதாய்; அவர்களில் எவ்வளவு கத்தோலிக்கனாக இருப்பங்காட்டினால், அவர்கள் பாபுமதத்தைத் தழுவலதைக் காண்பதிலும் அவர்களை என்சொந்தக்கையால் கொலை செய்யத் தயங்கமாட்டேன்." அர்ச், சின்னப்பர் மனத்திருப்புமுன் கத்தோலிக்க சமயத்தின்மீதில் எவ்வளவு கோபாவேசமும், துவேஷமும் கொண்டிருந்தாரோ அப்போல் அவரின் மனப்பான்மை இருந்தது அர்ச், சின்னப்பர் தமது வழிகளை எவ்விதம் மாற்றிக்கொண்டாரோ அப்படியே அவரும் மாற்றிக்கொள்ளத் தேவன் சித்தங்கொண்டார். அது எப்படிச் சம்பவித்ததென்றால், அவருடைய புதலவர்களில் ஒருவன் கடுமையான நோய்கண்டு மரணத்தருவாயில் இருந்தான். எவ்வித சிகிச்சை செய்து குணமுறாது, கடைசியாக வைத்தியர்களே அவன் தப்பமாட்டானென்று கூறிவிட்டார்கள். அவருடைய சகோதரன் அவரைப்பார்த்த அன்பாகச் சொல்லுவான்: "உமது மகன் கடுமையவேண்டுமென நீ யிரும்புவது இயற்கைதான்; எனவே, என்னோடு சேர்ந்து ஒரு பிரியத்த மந்திரம் சொல்லு; உனது மகன் சுகமடைந்தால் கத்தோலிக்கசமயத்தை கல்லாய் ஆராய்ந்த படிப்பாய் என்றும், அது உண்மையானதெனக் காணில், எவ்வளவு தியாகஞ் செய்யவேண்டியிருந்தாலும் அதைச் சட்டையண்ணாது, தந்தச்சமயத்திற் சேர்ந்துகொள்வாயென்றும் கடவுளுக்கு வாக்குக்கொடு." அவன் சகோதரி இதைவிரும்கில்லை. என்றாலும், தனது பின்னயின் சொசுகியத்தை முன்னிட்டித் தன் சகோதரனின் கேள்விக்கு இசைக்

- திருநாள் அட்டவணை**
- மார்கழி மாதம் — 1953
- வெ 11 அ. சமாசியார், பா. த. (வெ)
  - சனி 12 அ. எப்பிமக்கியார், வே. (வெ)
  - ஞா 13 ஆகமனகால 3-ம் ஞாயிறு — அ. பிரகாசியம்மாள், ச. வே. (ஊ)
  - திரு 14 அ. ஸ்பிரிடியோன், மே. (வெ)
  - செ 15 அ. வலேரியான், மே. வே. (வெ)
  - பு 16 அ. எயுசேபியார், மே. வே. (செ)
  - வி 17 அ. தேவசகாயர், மே. (ஊ)

**பாலியனின் கல்வித்திறமை**

லோகரைச்சேர்த்த செகமற் எனும் இடத்துக்குச் சமீபமான நப்பர்த்துதோட்டம் ஒன்றிலே மலையாளத்தவனை கோவித்த நாராயணன் எனும் ஆய்வயதப் பாலியன் ஒருவன் தற்போது தனது அருவதபாஷையைப் படித்தவருகிறானெனச் சிங்கப்பூரிலே செய்திடைத்திருக்கிறது. இப்பாலியன் ஏற்கனவே தமிழ், தெலுங்கு, தனது சொந்தப்பாஷையான மலையாளம், மலாய், ஆங்கிலப்பாஷைகளைப் பேசியும், வாசித்தும், எழுதியும் வருகின்றான். மனேஜரான திரு. எச். ஜே. ஹென்ஷல் என்பவர் அத்தோட்டத்துச் சீனப்பாடசாலைக்குச் சமீபத்திலே தமது வழமையான தரிசனை யின்போது, நீ எனன் செய்கிறாய் என்று அப்பாலியனை வினாசியபோது, "நான் கன்னியப்பாஷை படிக்கிறேன்" என்று சுத்தமான ஆங்கிலத்திலே அவன் விடையித்தான். கோவித்தநாராயணன் மற்றெல்லாவகையிலும் ஓர் சாதாரண பிள்ளையைப்போலவே இருக்கின்றான். வருகிற வைமாதம் செகமற்றிலுள்ள அரசினர் ஆங்கிலகலாசாலையில் படிக்க விருக்கிறான். அங்கே கோமலி நப்பர்த்துதோட்டக் கம்பெனியால் ஆக்கப்பட்ட முடிசூட்டுவிழா வித்தியாவெகு மதியே அவனுக்கு ஏற்படும் சகலசெலவையும் பொறுத்த அவனைப்படிப்பிக்கும்.

தான். பிரியத்தமந்திரத்தை அவரோடு சேர்த்து செபித்தான். என்ன அதிசயம், அடுத்தாரை அவன் மகன் பூரணசுகமடைந்தான். தாய் தனது வாக்குத்தத்தலைத் மறக்கவில்லை. கத்தோலிக்கசமயத்தை முறைப்படிபடித்த தன் முழுக்குடும்பத்தோடும் திருச்செப்பிற் சேர்ந்தகொண்டான். வன். நக்வெல்கவாரியார் சொன்ன ஒரு பிரசங்கத்தின்போது இச்சம்பவம் கூறப்பட்டது. "சகோதர, சகோதரிக்களே! கத்தோலிக்க சமயத்தைத் தழுவிவனும், தன் சகோதரியை மனத்திருப்பியவனுமாகிய அத்தப்பையன் தன்சிறியம் முழுவதையும் தேவதொண்டுக்கு அர்ப்பணஞ்செய்துள்ளான்; உங்களுக்கு இப்போது பிரசங்கஞ் செய்யும் குருவானவாகிய நானே அத்தப்பையன்; நான் இந்த நிலைபாத்தில் இப்போது இருப்பதற்குக்கால் தேவமாதாவின் சதுகையே யொழிய வேறல்ல; நீங்களும் உங்களைத் தேவமாதாவுக்குக் காணிக்கையாக ஒப்புக்கொடுங்கள்; பிரியத்த மந்திரத்தை, செபமாலையைத் தவருது ஒவ்வொருநாளும் சொல்லமறவாதீர்கள்; பேதறவென்னும் கல்விமேல் கிறிஸ்துநாதரால் ன்தாபிக்கப்பட்டதும், நாசத்தின்வாசல்கள் மேற்கொள்ளாததுமாகிய உண்மைத் திருச்சுவையிலிருந்து பிரிந்துபோன புறேட்டஸ்தார்த்தசகோதர ஞானவெளிச்சம் பெற்றதத் திருச்சுவையோடு ஒன்றிக்கவேண்டுமென்று இந்தநல்ல தாயாரிடம் முன்றடிவாருங்கள்."

\* \* \*

அன்பான சதாசகாயமாதா மூலமாய் நான் கேட்டுக்கொண்ட இருசகாயங்களும் பூரணமாய்க் கிடைத்து விட்டன. நோத்தப்படி இதைப் பிரசித்தப்படுத்தி அவவுக்கு நன்றிகூறுகிறேன்.

இளவாலை மரியதாசன்



**PRAYER COMPOSED AND RECITED BY HIS HOLINESS THE POPE FOR THE MARIAN YEAR**

(The translation in Tamil will appear in our next issue).

Enraptured by the splendour of of your heavenly beauty, and impelled by the anxieties of the world, we cast ourselves into your arms, O Immaculate Mother of Jesus and our Mother, Mary, confident of finding in your loving heart appeasement of our ardent desires, and a safe harbour from the tempests which beset us on every side.

Though degraded by our faults and overwhelmed by infinite misery, we admire and praise the peerless richness of the sublime gifts with which God has filled you, from the first moment of your conception until the day on which, after your Assumption into Heaven, He crowned you Queen of the Universe.

O crystal fountain of faith, bathe our minds with the eternal truths.

O fragrant lily of all holiness, captivate our hearts with your heavenly perfume.

O conqueress of evil and death, inspire in us a deep horror of sin which makes the soul detestable to God and a slave of hell.

O well-beloved of God, hear the ardent cry which rises up from every heart in this year dedicated to you.

Bend tenderly over our aching wounds, convert the wicked, dry the tears of the afflicted and oppressed, comfort the poor and humble, quench hatreds, sweeten harshness, safeguard the flower of purity in youth, protect Holy Church, make all men feel the attraction of Christian goodness.

In your name, resounding harmoniously in Heaven, may they recognise that they are brothers and that the nations are members of one family, upon which may there shine forth the sun of a universal and sincere peace.

Receive, O Most Sweet Mother, our humble supplications and, above all obtain for us that one day, happy with you, we may repeat before your throne that hymn which today is sung on earth around your altars:

"You are all beautiful, O Mary, you are the glory, you are the joy, you are the honour of our people." Amen.

Re-prints of this Prayer will be available from our Press.

**சுதேச வர்த்தமானம்**

**பாப்பசர் இயற்றிய சேம்**

பரிசுத்தபிதா மரியாவின் வருட ஆரம்பவிழாவைச் சென்ற 8-ந்திகதி யன்று நடத்திவைத்தபோது தாமாகவே இயற்றி அவ்வேளை கொல்லியசெய்ய ஆங்கிலத்திலே இப்பத்திரிகையில் இன்று வெளியாகின்றது. இதன் தமிழாக்கம் மறுமுறை வெளிவரும்.

**விசேஷ தபால் முத்திரை**

மாட்சிமைதங்கிய எலிசபெத் மகாராணியாரும், அவர்நாயகரான எடின்பரோகோமகனாரும் வருகிற சித்திரை மாதம் இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்ய விருப்பதைமுன்னிட்டுப் பத்துச்சதம் பெறுமதியான ஓர் விசேஷ இனத்தபால்முத்திரையைப் பாவனைக்கு வழங்க அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கின்றது. இதிலே கண்டிப்பொகாராக் காட்சியை மகாராணியார் கண்டுநிக்கும்பாவனையான பிரதிமை அலமக்திருக்கும். அதற்கிடையிலே பலவிதமான காட்சிகளைவாணிக்கும் பிரதிமைகள் அமைந்த 2, 3, 6, 25, 40, 50 சதம், 2, 5, 10 ரூபா பெறுமதியான புதிய தபால்முத்திரைகள் வருகிறதை

மாதப் பாவனைக்குத் தயாராயிருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

**அறிவிருத்தாப்பிய கமக்காரர்**

பொத்தகரையிலிருந்து சிலமைல் தூரத்திலுள்ள மட்டவப்பலாத்தை எனும் கிராமத்தில் வசிப்பவரான சுறும்பாளும் அதிலிருந்தாப்பியர் சமீபத்திலே தனது 11-வது வருட பிறந்த பெருநாளைக் கொண்டாடினர். இவர்தமது 10-வது வயதுமுதல் செய்தவந்ததுபோலவே அன்றம் வயலுக்குச் சென்று வேலைசெய்தார். சினமும் இவர்கலை மெனிக் குழுவை வயலுக்குச் சென்று புழுநாளும் வேலைசெய்தவர்களினார். இவருக்கு இன்னும் ஒரு பல்லுத்தானும் விழவில்லை. நல்ல தேக்கட்டும், சுகபலமும் உடையாராய் இருக்கின்றார். இதுவரை கடுமைபான வருத்தமென்றும் இவருக்கு வரவில்லை. அதனால் சிகிச்சைபெறுவதற்காக அன்புத்திரிக்கோ, அல்லது மருந்துச்சாலைக்கோ இவர் சென்றதும் கிடையாது. இவருக்கு எட்டுப்பிள்ளைகள் இருக்கின்றார்கள். அவர்களில் மூத்தமகனுக்கு வயது 67. அவர்களைத்தவிர ஊற்றுக்கு மேற்பட்ட போப்பிள்ளைகள், பீட்டப்பிள்ளைகளும் இருக்கின்றார்கள். குருநாகலுக்கு ரெயின்பாடையும், கொழும்பு-குருநாகல்தெருவும் அளவாகப்பட்டுவந்ததை இவர் இன்னமும் ஞாபகத்தில கொண்டு வருகின்றார். இவருடைய தகப்பனார் கண்டிக்கடைசி அரசனைக் கண்ணாக்கண்டிபுருக்கின்றார்.

**சபாநாயகரின் நன்மதி**

"உமதுமாதிரிகையை மற்றவர்களும் பின்பற்றத்தக்கதாக இலங்கையில் செசுசெய்த சுதேசசேனைவரை அணிந்துகொண்டு கட்டத்தக்குவாருமென இரத்தக்கட்டத்தக் கென்று நான்வரும் போது எனதுபாரியனைக் கேட்டுக் கொண்டேன்" என்று மாறாவிட்கட்டி ரவுப்புடவை செசுசெய்தொழிலாளர் சங்கவருடாதக்கட்டத்திலே சனப்பிரதிநிதிகன்சபையின் சபாநாயகரான திரு. அல்பேட் எஸ். பிரிஸ் அவர்கள் கூறலாயினர். மேலும் அவர் பேசியபோது: இந்நாட்டிலே உற்பத்திசெய்யப்படும் புடவைகளுக்கு ஓர்மதிப்புக்கொடுக்குமாறு பெண்மணிகள் குறைந்தபட்சம் வீட்டிலாவது இலங்கையில் செசுசெய்த சுதேசபுடவைகளைத் தரிக்கும் இயக்கம் ஒன்றைத் தொடக்கி அதன்மூலம் புடவைசெசுசெய்தொழிலாளர் தங்கள் உற்பத்தியைப் பெருக்கவும், சனங்களின் புடவைத்தேவைகளைச் சமாளிக்கவும் ஊக்கம் அளிக்கவேண்டும்; இந்தியர்கள் ஓர்விதிமுறைபாக இந்தியபுடவைகளைத் தரிக்கிறார்கள்; இலங்கையர்களும் அவர்களுடைய சாதனையைக் கண்டுபாவிக்கவேண்டுமெனக் கூறிநின்றார்.

**மதிப்புரைகள்**

**வேளாங்கண்ணிக் குாலொலி**

"கத்தோலிக்க அச்சப்பிரகா அலுவல் மிகப்பெரியது; அதிகசக்தியாய் தது; மிகுந்த செல்வாக் குடையது. ஆகவே, அதன் வித்திக்காகச் செய்யுஞ்சிறுதொண்டும் முக்கியமானதாம். ஏனெனில், அச்சப்பிரகாதால் விளையுமபயன் பெருமிதமானது. நல்லபிரகா வேலைக்காக நீங்கள் ஆற்றும்பணி எமக்குத்தானே செய்யப்பட்டதெனக் கருதுவோம். கத்தோலிக்க பிரகாவேலை நமக்குருதயத்திற்குப் பிரிதியானது. இந்தஅலுவலமூலம் அதிக நன்மை, மிகமானபயன் எய்திடுமென எதிர்பார்க்கிறோம்" என்று கத்தோலிக்க அச்சப்பிரகா அலுவலின் கணகாத்திரத்தைப்பற்றிப் 11-ம் பத்திரிகா தபால்பானவர் எடுத்துக்கூறிய காத்

**ஒளியின் உதயம்**

**வேண்பா**

1. வானம் புரக்க வரண்டிருந்த வையகத்தே ஞானம் பெருக்கி நலமளிக்க — ஈன மனிதருல மீடேற்று மன்னன் உதிப்பச் சனித்தாளே மாசின்றித் தாம்.
2. ஆனால் யுவக்கீம் அனைதந்தை யாகவே கோனார் அருளாற் கருவானான் — \*மானாள் எண்ணற்ற ஆசி துறைவன் தீர்வீருளால மண்ணிலே பெற்றுயர்ந்த மாது.
3. காயின் வழியாகக் காசினியிற் சூழ்ந்துவரும் கோயின் கெடுகியின்றிச் சூலானான் — பேயின் இருளோட்டி-ஞான ஒன்ப ஒளிகூட்டி அருளுட்டிம் அன்பின் அணங்கு.
4. அரவாக நிற்கும் அலகையே உன்றன் தர்மநசுக்கத் தையல் படைப்போம் — நரரினென பேயச் கலக்கப் பிரதாச்சொன்ன பெண்ணை தாஅய் சனித்தாள் தலத்து.
5. முக்காலும் கன்னிகையாள் யுவுலகும் நற்றயாள் எக்காலும் எங்கள் இராக்கினியாள் — அக்காலே மாறார் குலத்தின் மணியாய் வரக்கருவாய் ஆனால் மலமொன்ப தற்று.
6. கார்பூழ் வரைசேர் கலிலேய நன்னுட்டில் பார்புகழும் தாவீதன் சந்ததியில் — மார்புழியின் நாலிரண்டாம் நாளினிலே நங்கை உருவாகிச் சூலிருந்தாள் துன்பம் துடைக்க.
7. பாவ நிழலின்றிப் பாருலகில் உற்பவித்த தேவ சதனின் திருத்தாயை — ஆவனொரு போற்றி வருபவரின் பொல்லாத் துயரொலாம் காற்றாய்ப் பறக்குமே காண்.

\*மானார் — பெண்கள்.

'யுவன்'

**விவேகானந்தா திருக்குறட் கலண்டர்**

திரமிக்க பொன்மொழிகளையே தனது விருதுவாக்கியமாகக்கொண்டு தென்னிந்தியாவைச்சேர்ந்த தஞ்சை நகரிலிருந்து வெளிவரத்தொடங்கியிருக்கும் "வேளாங்கண்ணிக் குாலொலி" என்ற கத்தோலிக்க மாதாத்திரவெளியீட்டின் குல 1 — ஒலி 3 வரப்பெற்றேனும், "வேளாங்கண்ணி" என்ற மகிமைபாயபெயரே இத்திரு ஓர் தனிப்பெருமை அளிக்கமுபோது அதன் குாலொலியின் பெருமையைப் பற்றி வர்ணிக்கவேண்டியதில்லை. ஆம், வேளாங்கண்ணிமாதா என்றலே போதும், மாதாபற்றுத் தானாகவே பொங்கியெழுமன்றே! அவ்நன்மக அத்திரையியினது புனிததலத்தின் நாமத்தை எடுத்தக் கூறிக்கொண்டும், தனதுமுற்பக்கத்திலே அருளும், புன்னகையும்பொழியும் அவாது திருவுருவப்பிரதிமையையும், அவர் எழுந்தருளியிருக்கும் கவினிமிக்க ஆலயத்தின் பிரதிமையையும் தாங்கிக்கொண்டும் பொலிவுறுத்திகளும் இந்தவெளியிடு மொன்சினுஞோர் மோத்தாவாள் சுவாமிகளைத் தனது ஆசிரியாக அடைந்திருப்பது ஓர் போதிஷ்டமே. இதிலே ஆசிரிய சுவாமிகளாலும், சுவாமி எஸ். ரி. அமலநாதர், மொன்சினுஞோர் ஆர். அருள்பா, சுவாமி ஏ. இருதயசாமி, சுவாமி பி. பி. சில்வேருமுதலாம் குருப்பிரசாதிகளாலும், பிராஜாம் ஆராய்புடன் எழுதப்பெற்று அழகானதமிழிலே வெளிவந்துள்ள கட்டுரைகள், கதை, செய்யுள் ஆகியன அறிவுக்களஞ்சியங்களும், ஞானமனோற்சாகம் அளிப்பனவுமாகும். வேளாங்கண்ணிமாதாவின் சுவாயங்கள், வேளாங்கண்ணி அரசர் ஆரோகியமாதாவுக்கு இடைவிடா நவநாள் என்பனவும் இதிலே இடம்பெற்றிருப்பது கவனிக்கத்தக்கது. கத்தோலிக்கமீழலகம் இப்பதிய கத்தோலிக்கவெளியீட்டையும் ஆதரித்த நன்மையடைய வேண்டுமென்பதே நமது பேராவலாகும். இதன் சந்தாவருடம் ஒன்றுக்கு ரூபா 2/- கிடைக்குமிடம்: மனேஜர், தொன் பொஸ்கோ அச்சகம், தஞ்சை, தென்னிந்தியா.

யாழ்ப்பாணம், சின்னர்கல்லூரிக் கட்டிடத்தில் இருந்துவருகின்ற விவேகானந்த அச்சகம் பிரகாசஞ்செய்து வெளியிட்டிருக்கும் "விவேகானந்தா திருக்குறட் கலண்டர்" வரப்பெற்றேனும், சாவசமய சமாசமான இக்கலண்டரிலே ஆங்கிலப்பஞ்சாங்கமும், தமிழ்ப்பஞ்சாங்கமும், முஸ்லீம் பஞ்சாங்கமும் ஒருங்கே அடங்கியிருக்கின்றன. திசைசரியாக அந்தந்த நாளுக்குரிய ஒவ்வொருக்கத்திலும் ஆங்கில, தமிழ், முஸ்லீம் வருடம், மாதம், திசைகளும், தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்களம்தனும் மூன்று பாஷைகளிலே நாட்களும் தெளிவாகத் தரப்பட்டிருக்கின்றன. இன்னும் அந்தந்தக் குறித்ததேதியில் வரும் கத்தோலிக்க கலந்திருநாட்களும், மற்றும் அநேக பிரதான திருநாட்களும், யாத்திரைப்பதிகளின் உற்சவ நாட்களும், அவ்வாறே சைவர்கள், முஸ்லீம்களின் உற்சவ நாட்களும், பிறவும், மற்றும் அரசாங்க விடுமுறைநாட்களும், அமாவாசை, பெளசனை, ஆட்டி ஆசியநாட்களும், இவற்றுடன் ஒவ்வொரு தேதிப்பக்கத்திலும் திருவள்ளுவர்குறளில் ஒவ்வொரு குறட்பாவும் அழகாகத் தரப்பட்டிருக்கின்றன. கத்தோலிக்கருக்கெனக் கவர்ச்சிகமான கத்தோலிக்கபுட்கள் இரத்தகலண்டருடன் இணைக்கப்பெற்று இல்லத்தையும் அழகுபடுத்தக்கூடியவகையிலே காட்சியளிக்கின்றன. "அமலனை வணங்கு, அனைத்தும் பெறுவாய்". "இரக்கவகாட்டு, இன்பம் பெறுவாய்" என இதிலே கலைபீடத்தில் பொறிக்கப்பட்டுள்ள அருமை யான சுலோகங்கள் இரண்டும் திசைசரி தேதிகள் ஆகியவற்றைக் கவனிப்பாருக்கு நல்லுணர்ச்சி பிறப்பிக்கக்கூடியன. யாழ்ப்பாணம், விவேகானந்த அச்சகத்திலும், யாழ்ப்பாணம், பெரியகடையிலுள்ள விவேகானந்த புத்தகசாலையிலும் இதனைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.





# பாலர் பக்கம்

## அண்ணு சொல்வது :

அருமைச் சகோதரர்களே !

இது ஆகரண காலம். கிறீஸ்துநாதரின் வருகையை பூதரும், உலகத்தின் பல்வேறு சனங்களும் ஆசித்துக்கொண்டு இருந்ததை நினைவுபடுத்தும் காலம்.

இந்தக்காலத்தில் நீங்களும் திவ்விய யேசுவின் வருகையை ஆசிக்கவேண்டும். அவர் உங்கள் இருதயத்தில் வரும்படி, அவருடைய படிப்பணிகளை விசுவசிக்கிறதினாலும், அவருடைய சீவிய மாதிரிகளைப் பின்பற்றுவதினாலும் உங்கள் சீவியத்தில் அவர் எழுந்தருளும்படி ஆசிக்கவேண்டும்.

யேசு பிறந்த தினம் கிட்டி வருகிறது. அதற்கு நீங்கள் ஆயத்தஞ் செய்ய வேண்டாமா? எப்படி ஆயத்தஞ் செய்வீர்கள்? என்ன ஆயத்தங்கள் செய்யவேண்டும்? பிரதாபிதாக்கள் கொண்ட ஆவலைப் போல விசுவாசம், நம்பிக்கை, தேவநேச முயற்சிகள் அடிக்கடி செய்யுங்கள்.

நன்மனமுள்ள மனிதர் கர்த்தருடைய வழிகளைச் சித்தஞ் செய்ததுபோலத் தாழ்ச்சி, அமைச்சல், பிறர்குறை சகித்தல் முதலிய புண்ணியங்களால் ஓர் பொற்தொட்டில் பாலனுக்கு ஆக்குங்கள்.

நாளாந்த கடமைகளைச் சுத்தகருத்துடன் செய்து, திருப் பாலனைப் போர்த்து மூட ஒருசீலை செய்து கொள்ளுங்கள்.

பொற்சரிகை என்னும் நாட்பூசையிலே நற்கருணை உட்கொள்வதால் அதில் சித்திரத்தையல் போடுங்கள்.

இவைகள் எல்லாவற்றையும் மாசில்லாத திருத்தாயாரின் பாதுகாவலில் வைத்துத் திவ்வியபாலனுக்கு ஒப்புக்கொடுங்கள். வணக்கம்.

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணு

## கண்டான்

'ஜேயம்'

1

வானம் மீது பறந்து திரியும்  
வண்ணப் பறவை கண்டான்  
தானும் பறந்து களிக்க மனிதன்  
தனி விமானங் கொண்டான்.

2

உப்புக் கடலின் மீனைக் கண்டு  
உள்ளம் உவகை கொண்டான்  
கப்பல் மூலம் கடலில் ஓடும்  
கலையைக் கற்றுக் கொண்டான்.

3

நீந்தி மகிழும் தவளை தன்னை  
நீலக் குளத்திற் கண்டான்  
ஏந்து நீரில் நீந்தும் வகையை  
எளிதில் அறிந்து கொண்டான்.

4

வளையி லோடிச் சிலந்தி பின்னும்  
வலையின் அழகு கண்டான்  
விளையும் பஞ்சை தூற்று செய்யும்  
விதமும் அறிந்து கொண்டான்.

5

பாடும் பட்சி சாலம் யாவும்  
பகரும் வடிவிற்பலவாய்க்  
கூடு கட்டும் வகையைக் கண்டு  
கூடை பின்னிக் கொண்டான்.

## பாப்பரசரின் செல்லக்குருவி

பரிசுத்த பாப்பரசரது வத்திக்கான் மாளிகைத் தோட்டம் மிகப் பெயர் பெற்றது. பழமை வாய்ந்தது. அலங்கார மிக்கது. அதன் மத்தியிலே அன்று ஒருநாள் ஒரு சிறு குருவி தனது கட்டில் இருந்து தவறிக் கிழே விழுந்து விட்டது. அதைப் பார்த்து நின்ற ஒருவர் கிழந்த அக்குருவியைத் தூக்கிச் சென்று பரிசுத்த பிரதாபுக்குக் காட்டினார். அவர் அதை வெகு கவனமாக வளர்த்துப் பாதுகாத்து வரும்படி ஏயினார். அவருடைய மாளிகையிலேயே குருவியும் சொகுசாக வளர்ந்து வந்தது. அநிகம் விரைவிலே அவர்கள் இருவரும் கிறிஸ்தோசு கிட்டினர். குருவி பகல் முழுவதும் சேச்சிட்ட படியே இருக்கும். காலை தோறும் அதன் தேம் அதிக இன்பம் பயக்கும். பலமுறை பாப்பரசரது காங்களில் போய் உட்கார்ந்து கொள்ளும்.

அவர் காலை 6 மணி தொடக்கம் மாலை 8 மணி வரைக்கும் காத்திரமான பல அலுவல்கள் பார்க்கிறவர் அல்லவா? சிலவேளை கடுச்சாமத்தின் பின்னரும் வேலையாகவே இருப்பார். ஒவ்வொருநாளும் தூற்றுக் கணக்கானே அவரைப் பேட்டி காணச் செல்லுகிறார்கள். அத்துடன் அவர் வாசிக்க, எழுத வேண்டிய அநேக காரியங்களும் உண்டு. அத்தகைய கடுமையான வேலைகளின் மத்தியிலும் அவர் தமது செல்லக் குருவியை மறப்பவர் அல்ல. ஒவ்வொரு நாளும் தமது கிறிஸ்தோசுச் சந்திக்க நேரம் தேடிக்கொள்வார். அவரது கிறிஸ்தோசு வாழும் பெரிய பாக்கியம் பெற்றுவிட்டது அந்தச் செல்லக் குருவி.

நிற்க, பட்சிகளை நேசித்துவந்த ஒரு அர்ச்சிய கிஷ்டரை நீங்கள் அறிவீர்களா? அவர்தான் அர்ச். பிரான்சீஸ் அசெசிபார். அவரது அன்பும், உதார குணமும் மிருகங்கள், பட்சிகளை அவருடைய கிறிஸ்தோசு ஆக்கி விட்டன. அவர் அவைகளுடன் சல்லாபம் செய்வார். அவைகளும் அவர் சொல்வதை எப்போதும் விளங்கிக் கொண்டே வந்தன.

பிள்ளைகளே! இந்தச் செல்லக் குருவி பரிசுத்த தந்தையின் காங்கனில் பதனமாய்க் காப்பாற்றப் பட்டது போல, நீங்களும் தவறி விழுந்தால் உடனே எழுந்து, உங்கள் ரல்ல கிறிஸ்தோசு யேசுவின் ஒடிப்போங்கள். அவரது காங்களில் உங்களை ஒப்படை யுங்கள். அவர் உங்களைப் பதனமாய்க் காப்பாற்றுவார். நீங்கள் அவருடைய செல்லக் குருவிகளாய் வாழ்வீர்கள்.

— எம். ஜே. எம்.

## மூளைக்கு வேலை

வியாபார விஷயமாக இரத்தினம் கொஞ்சம் தேங்காய்கள் கொண்டு போனான். அவற்றை,  
2ஆல் பிரித்தால் 1 மிச்சம்வரும்,  
4ஆல் " 1 " "  
5ஆல் " 4 " "  
6ஆல் " 3 " "  
7ஆல் " 3 " "  
8ஆல் " 1 " "  
9ஆல் " 3 " "  
3ஆல் " சரியாக அடங்கும்.

671  
எஸ். தம்பிராசா,  
கிறீஸ்துநாதரது பாடசாலை,  
முருங்கல்.

## பந்து விளையாடுவோம்

தம்பிவாடா பந்துவிளை யாடுவோம் தந்தனை பாடிவினை யாடுவோம் தங்கராசா பந்துஇதோ பாரடா தம்பிஇது ரல்லபந்து பாரடா அப்பாவாங்கித் தந்தபந்து பாரடா அண்ணாவுக்குத் தந்தபந்து பாரடா அம்மாவிடம் நீ அழுது கேளா அப்பொன்று வாங்கித்தரு வாங்கடா பந்துபோல் உருண்டை என்று பூமியே பாட்டுசொல்லித் தந்தாவாத்தி யாயியே சின்னயேசு கையிற்பந்து தான் என்று சின்னமலர் சொன்னான் அல்லோ தான் அன்று பந்துஎன்றால் சின்னத்தெரேன்; எவ்வீ தம் பாலனும் எறித்தவினை யாடினார்? பாலனுக்கு மாமா, அன்ரி இல்லையா? பந்துவாங்கக் காசுபணம் இல்லையா? பாலனுக்கு மாமாவிடம் கேட்டுகாம் பந்துஒன்று வாங்கிக்கொடுப் போமடா சின்னத்தெரேன் பந்துஎன்றால் யேசுக் குச் சின்னப்பாலர் எழும்பந்து தான் அல்லோ! சின்னமலர்ப் பந்துஒன்று செய்துநாம் சின்னப்பாலன் கையிற்கொடுப்போம டா இருவரும் பாடிப்பாடிப் பந்துவிளை யாடு கிறார்கள். இடையிலே தம்பி கேட்கிறான், " அண்ணா இந்தப்பந்தை எனக்குத் தாழீங்களா?" " இல்லை, நான் தாமாட்டேன்; நீ போய் அம்மாவிடம் அழுது கேட்டால் ஒன்று வாங்கித் தருவா, கட்டாயம்." " அவ்வாங்கித் தரா விட்டால் என்ன செய்ய."

" அப்பாவிடம் கேள்; அவர் வாங்கித் தருவார்." " அவர் வாங்கித் தரா விட்டால் என்ன செய்ய." மாமாவிடம் கேள்; அவர் கையைப் பிடித்துக் கொஞ்சிக்கேள்; தம்பிக்கு ஒரு பந்து வாங்கித் தாருங்கோ என்று " மாமாவும் வாங்கித் தரா விட்டால் அப்ப .... இவ்வாறு சம்பாஷித்துக் கொண்டு விளையாடும்போது தற்செயலாகப்பந்து தம்பியின் கண்ணில் போய்ப் பட்டுவிட்டது. உடனே அவன் சத்தம் போட்டு உரமாக அழுத்தொடங்கினான். அப்போது விட்டினுள் இருந்ததாய் " பொன்றாசா, தம்பி ஏன் அழுகின்றான்?" " அவன் சும்மா அழுகிறான் அம்மா" என்று சொல்லிக் கொண்டு, " தம்பி பந்து தாறேன் அழாதேயடா; அம்மா எனக்கு அடிக்கப் போகிறா." தம்பி பந்தை வாங்கிக் கண்ணைத் துடைத்துக் கொண்டு சிரிக்கின்றான். — J. A. G.

## என்ன மாலை?

என்ன மாலை — பூ மாலை  
என்ன பூ — மல்லிகைப் பூ  
என்ன மல்லிகை — வன மல்லிகை  
என்ன வனம் — பூங்காவனம்  
என்ன பூங்கா — இராச பூங்கா  
என்ன இராசா — பொன் இராசா  
என்ன பொன் — தங்கப் பொன்  
என்ன தங்கம் — சுடர் தங்கம்  
என்ன சுடர் — மணிச் சுடர்  
என்ன மணி — மாலை மணி  
என்ன மாலை — செப மாலை  
— என். செபமாலை



# சிழுவனரும் பொதிமுடையும்

(M. J. மரியம்பிள்ளை.)

நிறம்கொடுக்கும் போட்டி



அருமையான பிள்ளைகளே!

நிறம் கொடுக்கும் போட்டி இல, 2 இம்முறையும் வெளிவருகிறது. இதன் ஒழுங்கு முறைகள் யாவும் முன்போலவே.

குறிப்பு:— முடிவு திகதி 25-12-53. விடைகள் காண்குசத முதற் திரைஒட்டித் திறத்தபாஸில் அனுப்பப்படலாம்.

வினாசம்: "கனிதப்பூச்சி" ஆசிரியர் மேற்றிராணியார் மானிகை, யாழ்ப்பாணம்.

## அறிவுச் சுடர்

1. இக்காலத்து கவினமாதிரியான பளுவுள்ள ஓர்வெடிருண்டு விமானத்தைக் கட்டுவதிலே செலவிடப்படும் பணத்தையும், கூலியாட்களின் உழைப்பையும்கொண்டு எத்தனை கலாசாலைகள் கட்டலாம்?

செங்கற்கள்கொண்டு இக்காலகவினமாதிரியான 30 கலாசாலைகள் கட்டலாம்.

2. ஆங்கிலத்தில் "வெனிஸ்டே" (Wednesday) என்று அழைக்கப்படுவதாகிய புதன்சிறுமைஎன்றபெயர் எவ்வாறு பிறந்தது?

"வொடென்" (Woden) என்ற ஆங்கிலோ - சாக்சனிய தெய்வத்தின் பெயரிலிருந்து பிறந்தது. தற்போது புதன்சிறுமை திருச்சபையாலே ஆர்ச். குசையப்பரின் பக்திக்கென நேர்ந்து கொள்ளப் பட்டிருக்கிறது.

3. பரிசுத்தபாப்பாசர் ஏன் வெண்மையான நீண்டஅங்கி தரிக்கின்றார்?

ஐர்தாம் பத்திராத பாப்பானவர் தோயினிக்குயின் சபையைச்சேர்ந்தவர். அதனால் அவர் வெண்மையான நெட்டங்கி அணிந்திருந்தார். அவரிலிருந்து அவரைத்தொடர்ந்துவந்த பாப்பாமாரும் அவரைப்போலவே வெண்மையான அங்கிதரிக்கும் வழக்கத்தை பெற்றொண்டதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

4. பாப்பாமாருள் எவராவது தன்பதனியை இராசிராமாச் செய்திருக்கின்றனரா?

ஆம், ஓர்வனவாசியான ஆர்ச். ஐர்தாவது செலஸ்தீன்எனும் பாப்பானவர் (1294) தமதுவிருப்புக்குமாறாகத் தம்முடைய 84-ம் வயதிலே பாப்பானவராகத் தெரியப்பெற்றார். எட்டுமாதம் மாத்திரமே திருச்சபையை ஆட்சி செய்தபின் தமதுபதனியை இராசிராமாச் செய்துவிட்டார். இவர் 1913-ம் ஆண்டு ஆர்ச்சியசெஷ்டப்பட்டம் அருள்பெற்றார்.

குறையகத 1913-ம் ஆண்டு 1913-ம் ஆண்டு 1913-ம் ஆண்டு

மாரிகாலம் ஓர்நாள் பொழுது சரியும் நேரம், குளிர் அசுகம், இரவும் நெருங்கியது. நீடிய வெள்ளைத் தாடியுடன் சிழுவனர் ஒருவர் தெருவின் அருகே உட்கார்ந்து இளைப்பாறுகிறார். இந்தத்தெரு காட்டுவழியாகச் செல்லுகிறது. அவர் பக்கத்தில் ஓர் பெரிய பொதி முடையும் இருக்கிறது.

அந்தத் தெருவால் செல்லும் ஒவ்வொரு பிரயாணியையும் தனக்கு உதவி செய்யும்படி அவர் அழைக்கிறார். "சிறேக்கோ! இந்த முடையைத் தூக்க எனக்கு உதவி செய்வாரா?" என்று ஒவ்வொருவரையும் கேட்கிறார். ஆனால், அவருக்கு உதவி செய்வார் ஒருவரும் இல்லை. எல்லோரும் தத்தம் முடைய களுடன் விடைத்து செல்கின்றனர்.

சிழுவனர் பொதுமையுடன் காத்திருக்கின்றார். பட்டுப் பிதாம்பா உடையுடனும், பொன்னால் செய்த ஓர் ஊன்று கோலுடனும் தனவந்தனை ஓர் சியாபாரி வருகிறான். அவனைத் தனக்கு உதவி செய்ய அழைக்கிறார் சிழுவனர். அவனே அவருக்கு உதவி செய்ய மறுத்து விட்டது மாத்திரம் ஆல்ல; "சோம்பேறியே! உனது முடையைச் சுமக்க உன்னால் முடியாதா? தூக்கிக் கொண்டு போ; அல்லது இருந்து கொள்" என்று கூறி விட்டு அப்பால் போகிறான்.

வேறு ஒருவன் ஒரு கொழுத்த கோழியுடன் வருகிறான். அவனையும் கெஞ்சிக் கேட்டார் அவர். "போ, போ, உனக்கு உதவி செய்ய வர்தால் எனது கிறிஸ்தம் கேரழி ஓடி விடும்; நான் அதைக் கொண்டு கெட்பாய் விட்டுக் குப்ப போகவேண்டும்; என்னால் உதவி செய்ய முடியாது" என்று அவரைப் பரிசாகச் செய்து தலையை அசைத்துச் செல்கிறான். பாவம், சிழுவனர் குளிரால் நடுங்கிக் கொண்டு இருக்கிறார்.

ஓர் இனிமையான இராகம் சிழுவனரின் காதில் கேட்கிறது. நியிர்த்து பார்த்தார், ஒரு சிறுபையன் தனது

தோளில் ஓர் கிறகு கட்டைச் சுமந்து கொண்டு வரக் கண்டார். அவனையும் உதவிக்கு அழைத்தார். அவன் நல்ல பவசாஸி. ஓர் கிறகு வெட்டியின் மகன், காட்டிலே சஞ்சரித்து வருபவன். "ஆம், இதோ நான் உமக்கு உதவி செய்ய வருகிறேன்" என்று பதில் அளித்தான். சிழுவனரின் கவலை நீங்கியது. தனிமையாக அந்தப் பெரிய பொதிமுடையைத் தூக்கினான். "நீர் போகவேண்டிய இடம் எது?" என்று கேட்டான்.

"நான் உனக்குச் சொல்லுகிறவரையும் நேரே முன்னுக்கு நடந்து போ" என்றார் சிழுவனர்.

"ஐயா! இந்த கிறகு கட்டை எனது கிராமத்துக்குக் கொண்டுபோய் கிறக வேண்டும்; பிற்தப் போகிறேன்" என்றான் பையன்.

"மகனே உனது சரித்திரத்தை எனக்குச் சொல்" என்றார் சிழுவனர்.

"என்பெயர் ஜேம்ஸ்; எங்கள் குடும்பத்தில் ஏழு பிள்ளைகள்; நானே மூத்தவன்; நான் முழு வதம் என தகப்பனருக்கு உதவி செய்கிறேன்; அவர் மரகதனை வெட்டிச் சிறு துண்டுகளாக்கி விடுவார்; நான் அவற்றைக் கட்டிச் சுமந்து கொண்டுபோய் விற்று வருகிறேன்."

"தம்பி! கிறகு கிற்பதிலால் வரும் பணம் உங்கள் கிறிஸ்தம் விருந்துக்குப் போதமா?"

"இல்லை, அப்பா, அது மிகச் சொற்பத்தான்."

இவ்வாறு இருவரும் சம்பாஷித்துக் கொண்டு போகையில் ஜேம்ஸ் வசித்தவந்த சிறு குடிசை சமீபித்தது. அப்போது அவன் தனது குடிசைக்கு வந்து குளிர் காய்த்து இளைப்பாறிக் கொண்டு போகும்படி அவரை அழைத்தான்.

"ஆ! நீ ஒரு அருமைபான பையன் தான்" என்று சொல்லிக் கொண்டே சிழுவனர் அந்நிபணடை இருந்த ஒரு வாங்கினமேல் உட்கார்ந்து பொட்டணத்தை அவிழ்த்துக் கொடுத்தான்.

புருஷன் — ஆம், உன்னைக் கவியாணம் செய்தபோது நான் பெரும் மதியளமாய் நடந்துகொண்டதாக இப்போதுதான் உணருகிறேன்.

மனைவி — ஆமாம், பிறகு தாங்கள் பெரும் மதியுமாய் நடப்பீர்கள் என்று உணராததான் அப்போது நான் தங்களைக் கவியாணம் செய்து கொண்டேன்.

\* \* \* ஆசிரியர் — என்ன வில்லி! உனது இடதுகாதை ஏன் பொத்திக் கொண்டு கிறகிறாய்?

வில்லி — எங்க அப்பா சொன்னாங்க, தாங்கள் சொல்லிக் கொடுப்பதை வலது காதால் கேட்டு இடது காதால் விட்டால் படிப்புக் செட்டுப் போகும் என்று. அதற்குத்தான் பொத்திக்கொண்டு கிறகிறேனாங்க.

## விர்சொக்கல்

சொக்கல் துணியும், புத்தியும் உள்ள ஒரு சிறுவன். அவன் ஒருநாள் தன் சிறேக்கிட்டுடன் கடற்கரையில் விளையாடிக் கொண்டு இருந்தான். அப்போது கரையிலே ஒரு பெட்டி மிதந்தது. அதை எடுக்க எல்லோரும் பயந்தார்கள். சொக்கல் அந்தப் பெட்டியை எடுத்தது திறந்தான். உள்ளே ஒரு பெரிய பாய்ப்பு இருந்தது. அது அவனைக் கடிக்க வந்தது. அதைக்கண்டதே மற்றவர்கள் ஓடிப் போய் விட்டார்கள். பாய்ப்பைக் கண்டு சொக்கல் பயப்படவில்லை. "ஓ! நல்ல பாய்ப்பே! நீயே பெரிதாய் இருக்கிறாய்; பெட்டியோ மிகவும் சிறிதாய் இருக்கிறது; என்ன ஆசிரியம்! இதற்குள் நீ எப்படி

கிடந்தாய், காட்டு பார்ப்போக" என்று கேட்டான். "இதோ பார்" என்று சொல்லி அந்தப்பாய்ப்பு பெட்டியுள் மறுபடியும் சுருண்டு கிடந்தகாட்டியது. உடனே சொக்கல் பெட்டியை மூடிக்கடலில் எறிந்தான். அவனுடைய வீரத்தையும், புத்தியையும் மற்றவர்கள் புகழ்ந்தார்கள்.

சீ. போர்னதேத் ஈஸ்வரி சி. கு. க. மடம், மன்னார்.

## கண்டு பிடியுங்கள்

### ஆறு எழுத்துகளால் ஆனது

முதல் மூன்று எழுத்துகளும் சிறிய என்றதின் எதிர்க் கருத்துள்ள ஒரு சொல்.

கடைசி மூன்று எழுத்துகளும் அறிவு என்றதின் எதிர்க் கருத்துள்ள ஒரு சொல்.

### ஐந்து எழுத்துகளால் ஆனது

முதல் மூன்று எழுத்துகளும் வாழ்வு என்றதின் எதிர்க் கருத்துள்ள ஒரு சொல்.

கடைசி இரண்டு எழுத்துகளும் சுகம் என்றதின் எதிர்க் கருத்துள்ள ஒரு சொல்.

### ஐந்து எழுத்துகளால் ஆனது

முதல் மூன்று எழுத்துகளும் சிறிய என்ற அர்த்தமுள்ள ஒரு சொல்.

கடைசி இரண்டு எழுத்துகளும் குளம் என்ற அர்த்தமுள்ள ஒரு சொல்.

## பொழுதுபோக்கு

எசமான — (வேலைகாரனை நோக்கி) என்ன காரியம், கடுமையாக யோசித்துக் கொண்டு கிறகிறாய்?

வேலைகாரன் — ஆமாங்க ஐயா, இந்தப் பாழும்மழை எப்படியும் என்று தான் யோசித்துக் கொண்டு கிறகிறேனாங்க.

எசமான — மழை உன்னை என்னடா செய்கிறது?

வேலைகாரன் — அது நெடுக நெடுகப் பெய்துகொண்டு இருந்தாங்க எப்படித் தோட்டத்துக்குத் தண்ணீர் இறைக்கிறதுங்க.

\* \* \* ஆசிரியர் — வில்லி, 15 மரம்பழங்களைவிட 5 பழங்களை நீ தின்னு விட்டாய். 5 பழங்களை உன் தம்பிக்குக் கொடுத்தாய். மிச்சமஎத்தனை? வில்லி — 15 பழங்கள் சார்.

ஆசிரியர் — (கோபத்தடன்) என்ன வில்லி! இந்தவகுப்பிலே இரண்டு வருடம் இருந்துங்கூட இந்தச் சின்னக் கணக்கு உனக்குத் தெரியவில்லையே.

வில்லி — என்ன சார், நான் மாத்திரமாமா இந்தவகுப்பில் இரண்டு வருடம் இருக்கிறேன்? நீங்களும் தானே இருக்கிறீர்கள் சார்.

\* \* \* வித்தியாதரிசி — (பரீட்சைக்குச் செல்வதற்குப் படிப்பாணவர்களை நோக்கி) நான் கேட்கும் கேள்விகளுக்கு டக், டக் என்று மறுமொழி சொல்ல வேண்டும். (ஒரு பையனைச் சுட்டி) ஆஹம், நாலும்..... பையன் — டக், டக்.



**Jaffna Municipal Council**

**Budget—1954**

NOTICE is hereby given in terms of Section 212 (b) of the Municipal Councils Ordinance No. 29 of 1947 that the Budget of the Jaffna Municipal Council containing an estimate of the available Municipal Income and details of the proposed expenditure for the year 1954, will be open for public inspection at the office of the Municipal Council for seven days commencing from 11th December, 1953.

**S. A. Sabapathy,**

Mayor,

Jaffna Municipal Council,

Municipal Office,

Jaffna, 4th December, 1953.

**Jaffna Municipal Council**

**Supplementary Budget  
No. 2 of 1953**

NOTICE is hereby given in terms of Section 214 (2) (b) of the Municipal Councils Ordinance No. 29 of 1947 that the Supplementary Budget No. 2 of the Jaffna Municipal Council for the year 1953, will be open for public inspection at the Office of the Assistant Superintendent of Works, Municipal Council, Jaffna for seven days commencing from 11th December, 1953.

**S. A. Sabapathy,**

Mayor,

Jaffna Municipal Council,

Municipal Office,

Jaffna, 4th December, 1953.

**Jaffna Municipal Council**

**Notice**

Schedule of rates are hereby invited for supplying the following:—

Schedule of rates must be submitted in forms obtained from this Office on payment of Rs. 10/- and addressed to the Commissioner, Municipal Council, Jaffna in sealed envelopes marked 'Schedule of rates' for the supply of materials.

The schedule of rates should reach this Office on or before 12 noon on Monday the 21st December, 1953.

Further particulars can be obtained from the Office of the Assistant Superintendent of Works, Municipal Council, Jaffna.

Lime	Cadjans
Anaicoddai sand	Gravel
Firewood	Sinoapaliaru sand
2' Metal	etc., etc.
3' Metal	Boiled lime
Paliaru sand	Earth
Rubble	Kalmunai sand

**K. Shanmugam,**

Commissioner,

Jaffna Municipal Council,

Office of the Municipal Council,

Jaffna, December 7, 1953.

**எங்கரிடம்**



**The Greatest Story Ever Told**

(by Fulton Oursler) 1-75

இன்பத்திலும் துன்பத்திலும் 1-00

(இல்லை சீமியத்தின் முன் மாதிரி)

துப்பாக்கி முனையில் ... 1-00

(மெக்சிக்கோ வேத சாட்சி சுவாமி மிக்கேல் புரேசின் கிரத்தியாகம்)

நீக்கற்ற தையல் ... 2-00

(அகாலைதான் ஒரு இளம் பெண்ணின் சிறந்த கதை)

பிரதாப முதலியார் சரித்திரம் 3-90

(வேதநாயகம்பின்னை எழுதிய சிறந்த தமிழ் நாவல்)

நவதீன உற்சவம் ... 75

(சத்தால் காலங்களில் பாணிக் கக்கூடியது)

மரியாதின் வல்லபம் ... 2-25

மலரோ—மணமோ ... 2-65

அன்பின் அழகுப்பு ... 2-75

யேசுநாதர் { உயர்நிலைப்பதிப்பு 3-90

{ மலிவு பதிப்பு 2-75

வாழ்க்கையில் வழிகாட்டி 3-00

\* \* \*

**1954-ம் ஆண்டுக்கான**

**இலங்கைச் சத்தியவேத**

**பஞ்சாங்கம்**

பிரதிவிலை சதம் 25.

இவைகள் விற்பனைக்கிருக்கின்றன.

(தபாற்செலவு பிரத்தியேகம்)

மனேஜர்

அர்ச். சூசைமாழனிவர் அச்சகம்

யாழ்ப்பாணம்

**அறிவித்தல்**

1953-ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் 28-ஆம் திகதி சனிக்குழைமகாலை 9 மணிக்குட்க்கும் யாழ்ப்பாணம் துணைமாநகரத்தில் பின்வருவன பரீட்சைகளைத் திறப்பதும்.

விற்பனைக்குமுன் தயக்கம் பார்க்க விரும்புவோர் 'தற்போத்திப்பி'ன் அடிமதியுடன் பார்க்கவிலடலாம்.

(1) ஒரு கூறு அடக்கிய 40 பக்கம் நூல்கள்.

(2) ஒரு கூறு அடக்கிய 180 கம்பி கட்டுகட்கள்.

(3) ஒரு கூறு அடக்கிய 250 கம்புகள்.

(4) பத்தக் கூறுகள் அடக்கிய அரித்த மரங்கள், அரித்த திண்டுகளும், சிலிப்பர் துணித்தண்டுகளும்.

(5) புத்தகாலத்தில் பழைய துண்டுகள் பாலிதீச பனைமரங்களும், கம்புகளும் அடக்கிய ஒரு கூறு.

(6) நூறு கூறுகள் அடக்கிய 100 புதிய பாலை, முகிலா, சரண, கலிவொளி யும், வேதமரங்களும்.

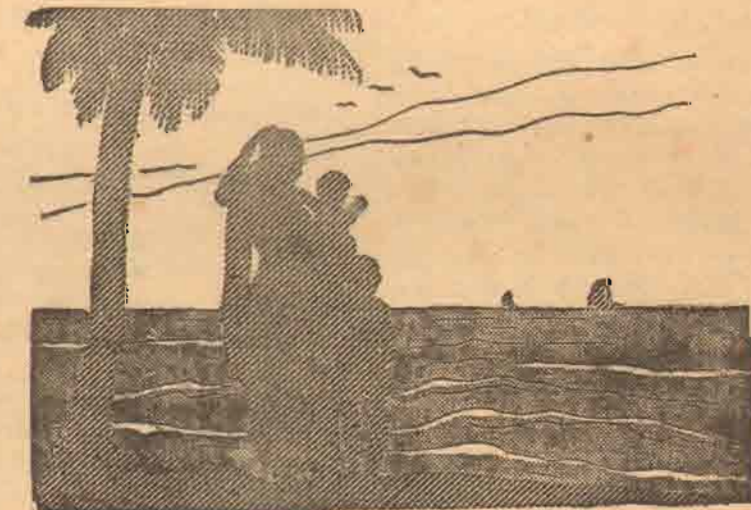
ம. நம்சிவாயர்,  
வடபகுதி வண்புரணை அதிபர்.

யாழ்ப்பாணம்  
3-12-53

**பிரியாவிடை வைப்பும்**

கொழும்பு - கீர்கொழும்பு பிஷ்புத் தமிழ்ப்பகுதி வித்தியாதரிசியான திரு. எம். இராசசுந்தரம், B Sc., Dip. in Edu. அவர்கட்கு கீர்கொழும்புத் தமிழ் ஆசிரியர்க்கத்தால் இவ்ருள்ள அர்ச். மரியமாயி தமிழ்ப் பெண்பாட சாலைமண்டபத்திலே சென்ற 2-12-53 புதன் குழமை பிற்பகல் ஓர் பிரியா விடைக்கொண்டாட்டம் நடத்தப்பட்டது. காரியதரிசி திரு. ஜே. அலெக் சான்டர் பெர்னாண்டோ அவர்களால் ஓர் பிரியாவிடைப்பத்திரம் பாடிக்கொடுக்கப்பட்டது. அதனைத்தொடர்ந்து வித்தியாதரிசியின் குணவிசேஷங்களுக்கும், சிறந்த சேவைகளையும்பற்றித் திரு. டபிள்யூ. பேகரு பிரிஸ், செல்வி வெலோனிக்கா சில்வா, செல்வி ஈ. டெக்ஷியா பெர்னாண்டோ ஆகியோரால் சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தப்பெற்று ஓர் தோட்ட சிந்தனைப்பாடும் நடத்தப்படலாயிற்று. நற்றில் வித்தியாதரிசியின் கன்றியுடையனும், சங்கதலைவர் டபிள்யூ. பிறந்திஸ் பெர்னாண்டோ அவர்களின் பிரியாவிடை வாழ்த்து, ஆசிரியர்களின் பிரியாவிடைக்கீதம், தேசியகீதம் ஆகியவற்றுடனும் சிறு முடிவாயிற்று.

— காரியதரிசி



**இன்ஷூரன்ஸ் ஆசாமிகள் இல்லாது போயிருந்தால்**

வேகு சோற்பமானவர்களை ஆயுள் அஷ்யூரன்ஸ் பொலிவீதாரராக இருக்கக்கூடும். ஆயிரக்கணக்கான விதவைகளும், அநாதைக் குழந்தைகளும் நிரக்கதியாகப் பரிதவிக்கக்கூடிய நிலைமையிலிருப்பர். உங்கள் குடும்பத்திற்கு உடனடியாகப் பாதுகாப்புத் தேடிக் கொள்வதற்கு ஆயுள் அஷ்யூரன்ஸே நிச்சயமான வழியாகவிரும்பினும், ஆயுள் பொலிவீதாரைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு இன்ஷூரன்ஸ் கந்தோர்கள் முன்புக்கு நீண்ட வரிசைகளில் ஜனங்கள் நின்றுகொண்டிருக்கவில்லை. காரணம் ஆயுள் அஷ்யூரன்ஸ் வாங்கப்படுவதல்ல. ஆனால் விற்கப்படுவதே.

இது எளிதில் ஊகிக்கக்கூடியது. ஏனெனில், ஒவ்வொரு மனிதனும் பூரண ஆயுள் காலம் ஜீவிக்க முடியுமென்றே எதிர்பார்க்கிறான். எதிர்காலத்தில் அளவில்லாத நம்பிக்கையுள்ளவனாகப் பிற்காலத்திற்கெனப் பாதுகாப்புத் தேடுவதை ஒத்தி போடுகிறான். ஏதாவது அபாயம் நேருவதானால், தனக்கல்ல, அயலான் ஒருவனுக்கே அவ்வாறு நேருமென கிணங்குகிறான். எனினும், நாம் நினைப்பதுபோல் நன்மையே எப்பொழுதும் நேருவதில்லை. எனவே ஒரு மனிதன், மனைவி, குழந்தைகளின் நலனைப் பொறுத்த மட்டில் இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜெண்டுகள் இருப்பது பெரிய அதிர்ஷ்டம். இந்த ஏஜெண்டுகள் ஒருவரின் விருப்பையோ, வெறுப்பையோ பொருட்படுத்தாது உதவி புரியும் உண்மைநண்பர்களாக விளங்குகின்றனர்.

**சிலோன் இன்ஷூரன்ஸ்**

கம்பெனி லிமிடெட்,

நலைமை ஆபீஸ்:

69, இராணி விதி - கொழும்பு.

Ceylon Insurance Co. Ltd., 69, Queen St., Colombo

**விற்பனைக்குத் தயார்!**

“ அழகிய கிறிஸ்மஸ் வாழ்த்துகள் ” பலவித வர்ணப் படங்களுடன்.

தனிப்படங்கள் ஒன்று : 2, 3, 6, 7, 10, 15, 17 சத வீதம்.

போஸ்காட் அளவுள்ள வாழ்த்துகள் ஒன்று : 7, 8 சத வீதம்.

(Folded) மடித்த வாழ்த்துகள் : 8, 12, 14 சத வீதம்.

அமெரிக்கன் படங்கள் : 75 சத வீதம்.

(முற்பணமின்றி வி. பி. அனுப்பப்படமாட்டாது)

மனேஜர்,

அர்ச். சூசைமாழனிவர் அச்சியந்திரசாலை,

யாழ்ப்பாணம்.